

Deegeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, KRALJA PETRA UL. 30 I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszad, 1932. évi április hó 27

XIII. SZERDA
96. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Hitler a centrum párttal akar koalíciós kormányt alakítani

Az osztrák választás eredménye nem lesz közvetlen hatással a parlament munkájára



Hitler

Berlinből jelentik: A nemzeti szocialista párt vezetősége már megkezdte a puhatolozást az új birodalmi kormány összeállításáról.

A Hitler párt a centrum párttal akar koalíciót létesíteni

és a centrum vezetését ilyenirányú megbeszélésre hívta meg. A centrum párt vezetősége egyelőre nem határozott, hanem pártértekezleten dönt az ügyben. Az országos pártértekezletet május elejére hívják össze Berlinbe.

A bécsi lapok számítása szerint az a 170.000 szavazat, amellyel a nemzeti szocialisták Bécsben megerősödtek, jelentékeny részben a volt szociáldemokrata választóktól, főként a proletár kerületekből származik, míg az ugynevezett előkelő negyedekben a szociáldemokraták hódítottak. A polgári szavazatokat részben a most teljesen szétforgácsolódott Schober bloktól hódították el.

Buresch dr. szövetségi kancellár tegnap megjelent Miklas dr. szövetségi elnökénél, hogy jelentést tegyen neki a tartománygyűlési és községi választás eredményéről és ezzel kapcsolatban a belpolitikai helyzetről. A szövetségi elnök és a kormányelnök felfogásában

teljes egyetértés mutatkozott.

A lapok jólinformált forrásból származó értesülése szerint, közvetlen visszahatás a kormányban és a parlamentben nem várható és számítani lehet arra, hogy a nemzeti tanács tavaszi ülészakát normális mederben fejezheti be.

A németországi kommunista párt veze-

tősége tegnap kijelentette, hogy a párt részt vesz ugyan a szociáldemokrata Braun-kormány megbuktatásán, de az új miniszterelnök megválasztásánál

nem hajlandó a jobboldal céljait támo-

gálni és meg fogja akadályozni, hogy a a Hitler-párt jelöltje a kormány vezetését átvegye.

A kommunista párt magatartása természetesen közömbössé válik abban az esetben, ha a Hitler-pártnak sikerül koalíciót létesíteni a centrummal.

Az újonnan megválasztott porosz országgyűlést május 24-re hívják össze.

A Braun kormány még az országgyűlés összeülése előtt lemond, de az alkotmány értelmében tovább vezeti az ügyeket, az új miniszterelnök megválasztásáig.

Henderson:

A kvalitatív leszerelésről szóló határozatával döntő stádiumba jutott a leszerelési konferencia

A főbizottság egyelőre nem ülésezik, csupán nagy-jelentőségű magánbeszélgetések folynak — Junius 16-ra összehívták a lausannei konferenciát



Henderson

Genfből jelentik: A leszerelési értekezlet főbizottsága tegnap délelőtt elfogadta az értekezlet előző napi határozatait, a további munkálatok kialakulása tárgyában. Henderson bejelentette az elnökségnek azt a elhatározását, hogy az értekezlet május 13-tól 16-ig pünkösd szünetet tart. Kijelentette továbbá, hogy

az értekezlet a kvalifikációs leszerelésről szóló határozatával döntő stádiumba jutott.

Szükséges ezért, hogy a technikai bizottságok a kvalitatív leszerelés elvének vitáján kívül nyilatkozzanak, hogy ennek a leszerelésnek szempontjából, milyen fegyvernemek jönnek szóba.

Az elnökség indítványozza, hogy a főbizottság ülésezése szüneteljen addig, amíg

a technikai bizottságok előterjesztik jelentéseiket a leszerelésről.

A delegációk vezetői a főbizottság újbóli összeüléseiig arra használják fel az időt, hogy magánmegbeszélések során egyetértésre jussanak, a megállapodás első cikkelyének, a főbizottság által még nem tárgyalt pontjai tekintetében.

A magánbeszélgetéseket tegnap már meg is kezdték. Stimson amerikai külügyi államtitkár hosszasan tanácskozott MacDonalddal és Brüninggel. Kiszivárgott hírek szerint a tanácskozáson a leszerelés kérdéseit és főként azokat a nagy ellentéteket vitatták meg, amelyek a leszerelés kérdésében a német és francia felfogás között mutatkoznak.

A tanácskozás után Stimson felkérte telefonon Tardieut és Grandit, hogy

térjenek mielőbb vissza Genfbe, mert a megbeszélések folytatásához jelenlétük feltétlenül szükséges.

Brüning német birodalmi kancellár ma este haza akart utazni, elutazását azonban elhalasztotta.

Az angol nagykövetek tegnap átnyújtották az angol kormány meghívását

a június 16-án összeülő lausannei konferenciára.

Eddig a francia, olasz, német, japán és belga kormányoknak adták át a meghívót. Valószínűnek tartják, hogy valamennyi kormány elfogadja a meghívást és nem foglal állást a június 16-i hatánap ellen.

Reggeli levél

Kik nyerték meg a háborút?

Bácska Topola, április 26.

Száz, meg száz konferencia és millió meg millió ujság, cikk tárgyalja évek óta a gazdasági válság okait. Az általános világválság Európából úgy terjedt át a többi négy világrészre, mint a tifusz, vagy az influenza járvány. Csakhogy míg a felismert járványok ellen ott állt minden országban az orvosok modern higiénával felszerelt had serege, a gazdasági válságot még nem ismerték fel mint betegséget és így nem is védekezhettek ellene. Kormányok és nagyrahitott politikusok törtek a fejüket, hogy miképpen lehetne a bajbajutott emberiséget megmenteni. A népek milliói várják szorongó szívvel és megfeszített idegekkel azt a Messiást, aki megváltaná őket megegyezésre.

A háború a nemzetek soraiból milliók tömegeket pusztított el és elvette az ország reményét, fiatalágát és férfikora delén álló színe-javát. Mondhatnánk a nagy háború lefölte a nemzeteket. A derék, jellemes, korrekt férfi, aki nem huzta ki magát a kötelességteljesítés alól soha: elment és nagy részük nem jött többé vissza, a hazatérők pedig testben, lélekben összetörve, otthon után sóvárogva, pihenni és nem küzdeni kívántak. Pedig itthon újra küzdeni kellett volna, megvívni az élet harcát egyénileg külön-külön az érvényesülésért. De erre már nem igen maradt erejük. Itthon várta, helyüket betöltve a nő.

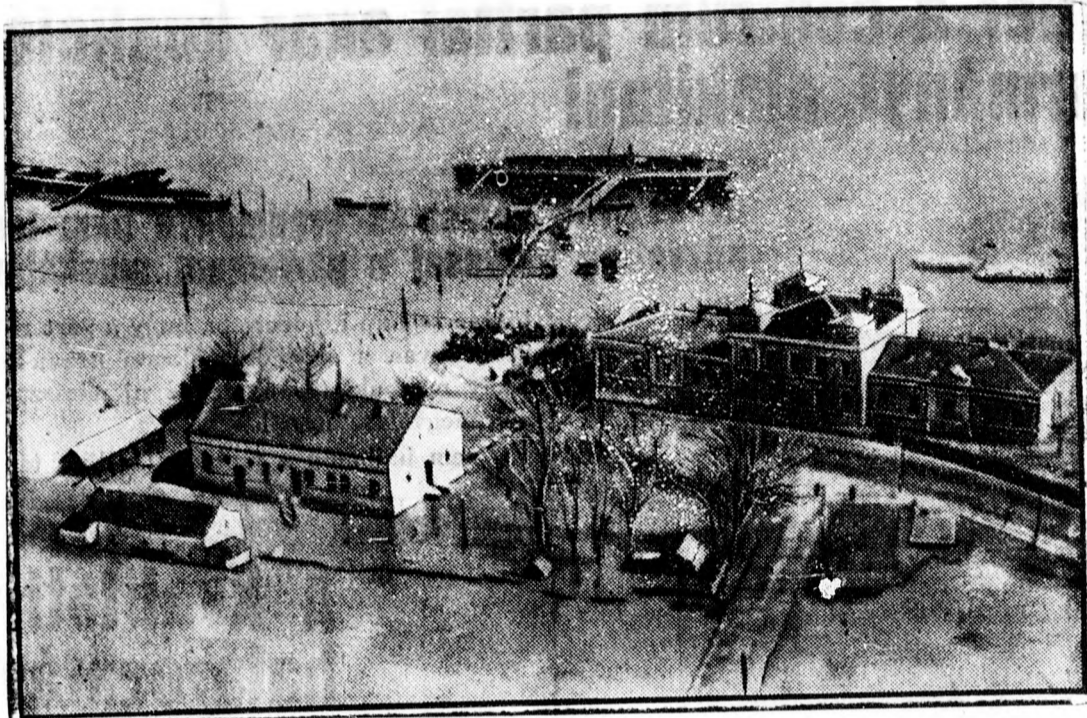
Hivatalokban, gyárakban, levegőben, szárazon és vizen a nő minden helyet elfoglalt és veleszületett képességénél fogva egyesapásra meghódította a világot. És mert mindenütt hódítható félnek bizonyult, nagy szerűen bevált. Hány férfi sirt befelé siró szemmel, mikor iróasztala mellett ott találta a nőt, akiért ő küzdött és szenvedett és aki hálából elfoglalta a helyét az életben, neki csak hely jutott mellette. Így emelkedett duplára a békebeli létszám. A háború utáni infláció pénzben fürdő világa elbirta ezt a megterhelést is, mert a gazdasági felrendülés olyan óriási volt, hogy tudott munkát adni mindenkinek. Sajnos, ez a rózsaszínű álom nem sokáig tartott, jött a szomorú ébredés. A pénzstabilizálása, a hitelválság, rombadöntötte a szépen felépített kártyavárat. Es megkezdődött a leépítés szomorú munkája, melyben a férfi és nő, de leginkább a férfi „B. listára” került és lett belőle munkanélküli. Szerinte itt volt a hiba. A leépítésnél elsősorban a férfit kellett volna megkímélni, mert elsősorban ő hivatott küzdeni kinn az életben. Szerény véleményem szerint, nő, ha van csak egy tenyérnyi hely, ahol a lábát megvetetheti, már nem lehet munkanélküli, mert neki ebből a tenyérnyi helyből otthont kell varázsolni olyan módon, hogy annak ne hazajáró lelke legyen, hanem szerető, melegítő élető eleme. Ha férfi munkanélküli a nők helyét elfoglalnák, még ma is lehetne gyógyítani a gazdasági válságon és meg lehet uszni a krízist. Mert minden nő, aki egy férfi helyét elfoglalja: álláshalmozó. Neki az Istentől van rendeltetése és hivatása: a család gondozás, az anyaság gyönyörű ideálja. Két urat pedig nem lehet igaz becsülettel szolgálni! Az a nő, aki reggeltől estig a hivatalában dolgozik, minden lehet, csak feleség és családanya nem. Példákat erre bizonyára talál mindenki maga körül elegend, nem kell reá külön bizonyítani.

Kérdezem: ki találhatja helyesnek, hogy a világban százezreivel szaladgálnak állás nélkül diplomás mérnökök, akik nem tudnak szakmájukban egy utolsó helyet biztosítani? Ugyanakkor látjuk, hogy az arra csak felületesen képzett nők százával dolgoznak egy-egy gyárban, vagy hivatalban.

A női pályákat szigorúan meg kellene válogatni és csak azokban kellene nőket elhelyezni, melyek természetüknél fogva bele-

A legutóbbi napok esőzései következtében a Száva középső folyásán hétfőn ismét megáradt

Nagy szélvihar dühöngött a Száva mentén és nagy kárt tett a nyulgátokban



A sabáci pályaudvar az árterület közepén

Beogradból jelentik: A Szávamentéről tegnap ismét olyan hírek érkeztek, hogy a legutóbbi napok erős esőzései következtében a Száva mellékfolyói újból megáradtak és ennek az áradásnak máris meglátszik a visszahatása a Száván. Az esőzés különösen Boszniában volt igen erős úgy, hogy a Száva boszniai mellékfolyói erősen megáradtak. Ennek következtében

a Száva középső folyásán tegnap megszünt az apadás és a vizállás erősen emelkedett.

Eddig még nem igen volt rá példa, hogy a Száva az elmúlt áradás után ismét áradjon és elérje a maximumot és remélhető, hogy a bejósolt szárazabb időjárás bekövetkeztével ismét bekövetkezik a Száva apadása, amely aztán már tartós is lesz.

A mostani boszniai esőzések még tulajdonképpen nem is jelentenek olyan nagy veszedelemet, hiszen minden bizonnyal csak átmeneti jellegűek.

Sokkal nagyobb gondot okoz szakkörökben az, hogy az Alpokban rendszerint május hónapban kezdődik meg a magasabb hegyek hótömegeinek olva-

dása, ami ismét a víz emelkedését idézi elő.

Most az a kérdés merül fel, hogy a májusi olvadásig visszavonulnak-e a Szerémségben és a Macsvában kiöntött víztömegek a folyó medrébe, vagy pedig az újabb árhullám még az elöntött területeken éri a mostani áradást. Mindenesetre, ha

az időjárás most jobbra fordul — erre pedig komoly remény van — a Száva mostani víztömegei hamarosan beömlenek a Dunába és akkor az Alpokban bekövetkező májusi olvadás már nem fogja annyira éreztetni a hatását.

A Száva vizállása tegnap Beogradnál két centiméterrel apadt.

Mitrovicáról jelentik: Mitrovicán és környékén vasárnap egész nap és éjszaka is rendkívül erős szélvihar dühöngött, amely a Száva hullámain felkavarta és az ugynevezett nyulgátokon igen nagy károkat okozott.

Szremszka Raesán a szélvihar következtében felkorbácsolt hullámok vasárnap egész sereg házat temettek maguk alá.

A községben eddig nyolevanöt ház teljesen összeomlott.

illeszthetők a családi élet keretébe, vagy abból indulnak ki. Ilyenek a tanítónői, óvónői, iparművészeti és egyéb művészeti pályák. Szakszerű kertészet, baromfitenyésztés, szintén mind olyan foglalkozások, melyek az otthon keretében mint jól jövedelmező foglalkozások üzhetők. Nálunk ezen a téren még teljesen kezdők vagyunk. Nézzük meg Hollandia kertészetét tulipánjaival és jácintjaival, világhírt szerzett magának. Aztán a sűrű népességű kis Belgium asszonyainak ott a szakszerű gyümölcstermesztés, mely itt nálunk igazán elhanyagolt, pedig ez is sokat ígérő, jövedelmező foglalkozás volna.

Minél több felső leányiskolát, de olyant, amelyik ezen női hivatásokra szakszerűen képezni ki leányainkat.

Lassu, céltudatos munkával reméljük, lehetne segíteni a bajon úgy, hogy a férfiak kinn az életben, mi nők pedig a családi élet keretén belül hasznosítanánk ma-

gunkat. Így nyerhetnék a férfiak vissza az elvesztett élet-háborút.

Kiss Lajosné

A magyar pártok blokkja szerezte a legtöbb mandátumot a kassai község tanács választásokon

Kassáról jelentik: Vasárnap tartották a községi választást, melynek eredményeképpen továbbra is a magyar párt blokkja maradt a legerősebb. A választás során a keresztényszocialisták kilenc, a magyar nemzeti párt öt mandátumot szerzett, a magyar blokknak tehát összesen 14 mandátuma van. A szociáldemokraták 12, a csehszlovák párt 10, a kommunisták 9 mandátumot szereztek.

A görögkeletiek és római katolikusok kálváriája Oroszországban

A vörös terroristák tizezrével szállítják Szibériába az ártatlanokat — Egyházmegyék püspökök és hívek nélkül — Gróf Szteklinszki kievi püspök vértanuhalála

A bolsevisták ugyancsak hozzáálltak a vörös kultúra terjesztéséhez. Az ateizmus szérumával iparkodnak beoltani mindenkit, a fiatalságot sikerült is nekik. Aki nem hajlandó az injekciót elfogadni, azt egyszerre elteszik láb alól, mint olyant, aki ellensége a vörös paradicsomkert kibontakozásának és terjedésének. Először is előszedték a püspököket. Nekik ugyan mindegy volt, vajjon orosz keleti püspök-e, vagy pedig katolikus püspök-e az egyházfő. A hívek szenvedései már kezdetben olyanok voltak, mint az első keresztények kínjai. Az egyházak vezetőinek bebörtönzése és halálra ítélete volt az első biztosítéka a bolsevizmus sikerének. Utána jött a cári uralom vezetőinek lekasabolása. Most már nem volt akadály, hogy megteremtsek a mai kaotikus állapotot úgy a vallás-erkölcsi, mint pedig a gazdasági életben.

A vallás nagy befolyást gyakorolt az orosz népre. A vallásos érzület annyira benne gyökerezett a jó orosz nép lelkében, hogy ezt még tíz év multával sem tudták a terroristák kitépni. Például

kis keresztcskéért vesznek kenyeret, hogy éhen ne pusztuljanak.

A vallásos érzületet ma is őrzi magában az orosz nép, habár vallásának külső megnyilvánulásait szigorú büntetések terhe alatt tiltják a vörös hatalmasok.

Püspökök nélkül élnek az oroszok

A mai vörös Oroszországban és Szibériában van hat katolikus püspökség és hét apostoli kormányzóság, de ez a 13 egyházmegye főpásztor nélkül van. A pápa még 1925-ben elküldte Michael d' Herbigny jezsuita atyát Oroszországba, aki titokban járt a katolikus lakta vidékeken, hogy püspököket és papokat szenteljen az elárvult híveknek. A vörösök lassanként bebörtönözték, halálra ítélték vagy Szibériába száműzték az új papokat és főpásztorokat. Egyedül Moszkvában él egy katolikus püspök, akit csak azért nem bántanak, mert francia alatt való; szabad mozgása azonban nincs, mert a vörös terroristák állandóan zaklatják.

Boleszláv Szloszkan püspököt Szibériába internálták, ahol az egyik fakitermelő telepen fát vág. Nem régen került oda egy Antun Malecki nevű püspök is, aki ezt írja: Annyira el vagyok zárva az emberektől, hogy csak az Istennel tudok beszélgetni imáimban. A környékben már nincs katolikus, mert a vörösök kiirtották. Még olyan ember sincs, akinek nyelvét érteném. Embert nem látok, csak medvéket a szomszédos hegyeken.

Gróf Szteklinszki püspök kivégzése

Ezen a vidéken járt egy német mérnök, aki sokat írt a keresztények üldözéséről. Leírja, hogy 1929-ben halálra kinozták a vörösök gróf Szteklinszkit, a kievi püspökség kormányzóját. Három évvel azelőtt száműzetésre ítélték az elvtársak. Mint öreg embernek az volt a kötelessége, hogy felgyeljen a kitermelt fa betatározásánál. Oly példás életet élt a száműzetésben, hogy sok vörös érzelmű munkás követte példáját. Innen írogattak a terroristák engedelmével varsoói rokonainak, akik külföldi közbenjárásra iparkodtak kimenteni az agg főpapot a fogságból. 1929. év szeptemberében német zászlós olasz hajó kötött ki a száműzetés helyén Archangelszkiben, hogy fát szállítson

Londonba. Az agg főpapot megtudta, hogy a hajón vannak neki római ismerősei. Sietett is oda felügyelet ürügye alatt, hogy velük érintkezésbe léphessen. Amikor a fa behajózását elvégezték, a hajósok őt is felvették és elrejtették a hajó fenekén. Menekülése a vörös paradicsomkertből biztosítva volt — úgy gondolták a hajósok és a főpap. Közvetlenül az indulás előtt azonban az egyik munkás, aki a fa behajózásánál dolgozott, figyelmeztette a vörös rendőrséget, hogy a német zászlós hajó idegen utasokat rejtget. A hajó azonban elindult már a kikötőben. A vörös rendőrség azonnal intézkedett és gyors hajót menesztett a lassan haladó teherhajó után. Hat óra múlva el is érte a hajót és a vörös katonaság kényszerítette az idegen hajót, hogy térjen vissza az orosz kikötőbe. A hajó vissza is tért és a vörösök azonnal átvizsgálták. A püspököt megtalálták és a vértörvényszék elé állították, ahol az egyik terrorista már korbáccsal várta.

A cinikus elvtárs annyira összeverte az öreg főpapot, hogy hófehér szakálláról sűrű cseppekben hullott a vére a földre. Amikor kifáradt a korbácsolásban, kiment pihenni és közben elszitt egy cigarettát. Amikor visszatért, elővette revolverét és agyonlőtte gróf Szteklinszki püspököt.

E rémtettet egy német mérnök írta le, aki szemtanuja volt a vörös katona rémtetének.

A művelt világ legyint egyet az orosz eseményekre, mint ahogy agyonhallgatással intézte el a néhány évvel ezelőtt a mexikói keresztényüldözéseket is. Azt mondják, hogy az orosz bolsevisták csak a keleti és római egyházat választják el a bolsevista állam-

A nagyhatalmaknak anyagilag segélyben kellene részesíteni a gyengébb államokat

A nemzetközi munkaügyi konferencián a jugoszláv delegátusok is tevékeny részt vesznek

Genfből jelentik: A genfi nemzetközi munkaügyi konferencián az utóbbi napokban a jugoszláv delegáció különösen nagy aktivitást fejtett ki és Albert Thomas a nemzetközi munkaügyi hivatal igazgatója a tegnapi beszédében világosan rámutatott azokra az előnyökre, amelyeket Gyuricsin Gyorgye jugoszláv delegátus indítványa magában rejt. A javaslat az arany Stillhaltera vonatkozik, ami az arany további szabálytalan és egészségtelen cirkulációját akadályozná meg. Eszerint az arany minden olyan mozgását, amely az egyik államra káros, a másikra hasznos lenne, kompenzálni kellene, vagyis, akik aranyat veszítenek, kedvező feltételek mellett kölcsönt kapnának, ami különösen a dunai államokra nézve lenne igen fontos.

Jeremics delegátus felszólalása szintén általános érdeklődést keltett. Jeremics fel-

szólalásában Jugoszlávia helyzetét ismertette, különös tekintettel a munkástörvénykezésre. Hangsúlyozta, hogy a súlyos gazdasági válság Jugoszláviában is érezteti hatását és a nagy munkanélküliségben és a súlyos mezőgazdasági viszonyokban nyilvánul meg.

A különböző életszintű államok helyzetét összehasonlítva, Jeremics hangsúlyozta, hogy a gyengébb államok részére a nagyhatalmaknak pénzügyi segítséget kell nyújtaniuk.

A munkaügyi konferencia határozati javaslatára, amelynek megszövegezésében Topalovics Zsivko jugoszláv delegátus is tevékeny részt vett, nagyjából a következőket foglalja magában: a közmunkák kérdését, hadiadósságok ügyét, egységes pénzrendszert a többféle pénzrendszer helyett, végül a gazdaság megszervezésére egy nemzetközi értekezlet megtartását.

Amíg az építkezés tart

FŐ ÜZLETEM

NEM:

KRALJA
ALEKSANDRA
8

HANEM:

KRALJA
ALEKSANDRA
7



AZ EDDIGI FŐTCAI HELYSÉGEMMEL

S Z E M B E N

A MARKOVIC-FELE HÁZBAN (VOLT WINKLE SÖRÖZŐ)

KLAIN JENŐ NOVISAD

tól. Ha segítségért esengenek a börtönbe, kőpadra hurcoltak tízezrei a művelt világhoz, süket fülekre találnak, mert azt mondják, hogy ez az orosz terroristáknak belügye. Nem sokat törődik az elkereszténytelenedett világ a vörös állapotokkal, ahol ártatlan keresztényeket gyilkolnak. Bezárt vagy felrobbant templomok, száműzött, legyilkolt püspökök és papok, mozivá, kulturházakká alakított zárdák, halomra gyilkolt orosz hittvallók hirdetik annak a néhány száz tiranusnak véreskezű uralmát és nem akar hinni, látni és tenni a világ.

Szines szallag az írógépen

KIS INTERJU

Különös szép tartomány a Bácska. Csodával határos, hogy annyi vajadás után még mindig nem született meg a bácskai regény. Ennek a smaragdtáblás, nagy zöld szmírnás végtelennék a regénye. Nem indított még meg bizonyára írók itt, hogy tollából kirázza, megszüljön a magakinálkozó kész regényt. Tipusai is vannak ennek a pór karakterű provánsznak, csak meg kell őket ismerni. Imhol a maga teljes regényaiakjával akár Pál-minden is, a klasszikus pofametszetű, vén földvárhatári pógár. A maga szüklátkörü agyának elvetelt világ-megbolygató terveit között csak úgy járkel, mint a lunátikus. Nem minden ok nélkül ruháztam fel Pali bácsit a Pál-minden jelzővel sem, mert Pál csakugyan minden. Vagy ezer mestersege után már igaz, dukálna a „volt“ meghatározó, de Pál-minden szembeviaskodik a kudarcokkal és csalárd bukásai után új foglalkozásokba merevül. Családi állapota jelenleg nős, hitese felesége van paraszti minőségéből és főfoglalkozása, hogy az „uri“ néposztályra vezérli szép hasáb földjeinek pusztulását. Azok az apró-cseprő kihágások, hogy Pál-minden néhány év előtt merészet gondolt és egyszerre csak dusan belisztezett labibban köszönt „agyonistent“ a kocsmában, az azt jelentette, hogy Pál-minden lisztesere bótot nyitott. A lisztesere bót aztán csakhamar kihatással volt a földek egytagbani pusztulására.

Gyarapodásra irányuló terveit most már a birkák özönére vette visszavonhatatlanul. Reggeli pirkanáskor robusztus vállaira kanyarítja a szűrt és a puli kutya éktelen vakantásainak terelő himnuszában kibégettett a mezőre a birkanyájjal. Este aztán haza. Egy ilyen alkalommal végzettszerűen megfogamzott bennem, hogy Pál-mindent meggyötöröm egy interjuval. Bebotlottam.

— Jóestét.

— Mán akinek, — volt a válasz nem minden keserűségtől mentesen.

Aztán köpte a szót Pál dühösen, hogy így sincs rendben, ugy sincs rendben a világ. Kontrabont esett a föld körül. Betáblázták.

— Vigasztalódjon Pali bácsi, nem egyedül van ilyen kegyetlen helyzetben.

— Uszik ammá, nagyon is...

— Árvizek vannak, — csiptem közbe a keserű humort.

— Az a, jó mondd.

Hosszu csend áldozott reánk. Hallgatunk. A „gangra“ hüvösen beszolgált az esti szél.

— Tán... forduljunk bentebb, — tördelte Pál-minden.

Nem vettem ellent. Bent lassan felengedett az öreg bojtár.

— No osztakkó most mán mi végbűgyüttél, tericcesed elő, hallám hasznodra lehetek-e.

— Egy kis interju...

Megakaszt.

— Mivelhogy nem értem a szót. Miféle lesz a?

Nagy horderejű szavakkal magyaráznom kell. Hogy csak beszélgetés alakjában egyről-másról szeretnék hitelesítő választ kapni, mint például arra is, hogy mennyiből igaz a régi bácskai virtus ma is élő divatozása, — mondjuk — bor mellett. (Igaz ugyan, hogy nem ezt akartam éppen az öregnek az orrára kötni, mert őszintén szólva, céltalan kíváncsiságból leptem meg Pál-minden lakosztályát, de már is feldiadal-maskodik.)

— Aha, mán tudom. Hát nincs hitele a históriának, fiam.

Hirtelen az ott sürgő-forgó asszony felé lombosodik szavaival.

— Igazis, hoci csak a csuprot. Meg osz

tan tapodj egy jártányit elesig irányába.

Az éj mélyen behajolt az ablakon. Későre járt már. Pál-minden töltött mégegy-szer. Az arca már álomelőtti ragyogásban lángolt, kezem belesimult a földbarna izmos marokba, bucsuztunk.

— Lám, átestünk az interjun is Pali bácsi.

Mindazonáltal pedig sunyin mosolygott és megvetette a mellét:

— Aszondom, öcsém.

Bencz Boldizsár

Serény munka folyik a noviszádi Baranyi szobrászműteremben

A művész és tanítványai nagyszabású őszi kiállításra készülnek

A képzőművészet terén Noviszád általában nem örvend különösebb hírnévnek, pedig csöndben, szerényen, komoly művészi munkálkodás folyik magánlakásokban és műtermekben egyaránt. Néha azért felfigyel a művészvilág Noviszádra is és például legutóbb, mikor amatőr művészek kiállítását rendeztek, a szakértő látogatók meglepődve látták, milyen jelentős művészi értékek rejlenek elszórtan és szervezetlenül a Dunabánság székhelyén.

Az idén ősszel újabb alkalom nyílik arra, hogy a nagy nyilvánosság közvetlen tapasztalatot nyerjen a noviszádiak művészi rátermettségéről. Baranyi Károly, a világot járt hírneves szobrászművész tanyai lakásáról a belvárosba költözött és műtermét a Vojvodjanszka ucca 3. szám alatt a Dungyerszki Száva villában rendezte be, ahol máris komoly művészi munka folyik.

Bronzba öltöztetett kész szobrok, gipszminták, félig kész tervezések tömkelegében dolgozik a mester és hájos felesége Markov Zlata, kinek művészi készségét őserőre valló szobrai és pompás kompozíciója hirdetik.

— Nagyszabású őszi kiállításra készülünk — mondja a mester. Tanítványaim közül néhányan máris hatalmas előhaladásról tanuskodnak. Dr. Adamovics Szasáné kiváló tehetség, szobrai meglepően jók. Ő egyébként a szorgalmas tanítvány mintaképe. Dungyerszki Sácóné urasszony gyönyörű kerámiai munkákat készít nagy szeretettel és ügyességgel. A többiek valamennyien máris

meglepő művészi készségről tanuskodnak. Kérdésünkre, hogy mi a titka a tanítványok gyors előhaladásának, Baranyi mester ezeket mondotta:

— Módszerem, hogy a tanítvány mindenekelőtt szerezzék meg a technikai készséget, hogy mondanivalóját elő tudja vele adni. Tehát elsősorban a szobrászat „mesterségbeli“ részével kell tisztában lenni és ezernyi művészeti fogásával, hogy az individuális művészet kifejezhető legyen. Mert a művészetet nem lehet tanítani és súlyosan tévednek azok a tanárok, akik a saját művészeti irányukat akarják a tanítványokra kényszeríteni. Ebben a műteremben több művészeti irány van képviselve, mert mindenki azt az irányt követi, ami szívéhez lelkéhez a legközelebb áll.

Az eddigi eredményeim alapján meghívást kaptam Pallavicino Mária örgrófnétól Futakra. A grófnő már eddig is nagy művészeti készséget mutatott a szobrászat iránt és bizton hiszem, hogy hamarosan gyönyörködhetünk művészeti egyéniségének megnyilvánulásában.

Bizom az őszi kiállítás sikerében, mert elsőrangú anyaggal vonulunk fel. Kell, hogy megszűnjön a közönség közönye, ha felvonnak előtte a kiváló művészeti alkotások, mindmegannyi tanubizonyossága annak, hogy Noviszádon nincs hiány művészeti rátermettségben és alkotóerőben, csak felszínre kell hozni és demonstratív a nagy nyilvánosság művészeti ítélőszéke elé állítani...

Tegnap délután tartotta meg Noviszád város képviselőtestülete április havi közgyűlését

A polgármester jelentése — A megváltoztatott kövezési program — Kevés érdeklődés mellett tartották meg a közgyűlést

Noviszád város képviselőtestülete tegnap délután 4 órai kezdettel tartotta meg április havi rendes közgyűlését a bizottsági tagok meglehetősen csekély érdeklődése mellett. A közgyűlésen a távollevő polgármester helyett Boksan Radivoj adóügyi tanácsnok, h. polgármester elnökölt. A tárgysorozat első pontjaként felolvasták a polgármester jelentését a városi közigazgatás március havi menetéről. A jelentésből az alábbi fontosabb részleteket közöljük:

Az ivándáni település uccáinak felvételét megkezdték,

hogy ezt a városrészt rendezhessék. Amint az erre vonatkozó tervet kidolgozzák, akkor a tanács ezt a közgyűlés elé terjeszti. A Futaki és Safarik uccák keramit kövezését most javítják, mert a tartós tél következtében nagyon megrongálódott. Makadammal a következő uccákat javították: Doszitej, Vojvoda Suplyika, Lukijan Musicki, Kralja Matija, Dudarszka, Szlovák, Fruskagorszki és a Radnicska ucca egy részét. A járdák kövezésére két árlejtést is tartott a város, de mind a kettő eredménytelenül végződött.

A polgármester a műszaki tanácsos kíséretében e hó 9-én meglátogatta a Nagylimán és Kislimán vízvezető árkat. Ez al-

kalommal részletesen is megvizsgálták, hogy lehetne a Nagylimán vizét gyorsabban és célszerűbben levezetni.

Az első hadsereg parancsnoksága közölte a tanácsal, hogy a hadügyminisztérium jóváhagyta a város és a hadseregparancsnokság között kötött szerződést, amely szerint

a Duna jobbpartján levő vízvezeték május 1-től használhatja a városi lakosság.

A Joszimfoknál, selyemgyárnál és Kislimánon levő városi szivattyúk éjjel-nappal dolgoznak. A városi vágóhídi hűtőtelep javítási munkálatai folyamatban vannak és az május 1-én már megkezdheti működését. A Futaki és Temerini uti tűzoltói vízvezetékén dolgoznak.

A jövő hónapban a Kraljica Marija uton kezdik meg a vízvezeték munkálatait.

A Kliszán levő kutakból megkezdték a próbaszivattyúzást, hogy elegendő vizet adhatnak-e a városi vízvezeték részére.

A vidovdáni iskola építése alkalmával e hó 22-én baleset történt, amely alkalommal három munkás könnyebben, öt pedig

súlyosabban sebesült meg.

Január 1-étől tegnapig 82 építési engedélyt adott ki a tanács. Ezek közül 31 földszintes, 4 egyemeletes, 2 kétemeletes és 2 háromemeletes épület részére. A többi átalakításra szól. Az újonnan épülő házakban 183 szoba, 68 konyha, 58 kamra és 36 fürdőszoba lesz.

A városi vágóhídon március havában 5102 állatot vágtak. A járlatlevél hivatalban 314 új járlatlevelet adtak ki és 2492 járlatlevelet átírtak.

Városi illeték címén március havában 59.204,50 dinár folyt be. Ebből mulatságok jegyei után 1945 dinár, az Odeon mozi 15 ezer 31, az Apolló 32.547 dinárt fizetett, szállodai illetékből 9.362,50 dinár folyt be.

Március hónapban az ujszülöttek száma 107 (61 fiú és 46 leány) volt. Ezek közül 54 római katolikus, 32 pravoszláv, 7 zsidó, 5 evangélikus, 5 református, 3 görögkatolikus és egy felekezeten kívüli. Meghalt 66 személy, 31 férfi és 34 nő. Halva született egy. A halottak közül római katolikus 28, pravoszláv 24, zsidó 5, református 5, evangélikus 2, görögkatolikus 1, a természetes szaporulat tehát 42 fő. Tüdővészben tízen haltak meg, öngyilkosságot egy személy követett el.

Ez év január elsejétől április kilencedikéig 4592 férfi és 911 nő, összesen 5503 személy keresett munkát. Ezzel szemben 312 férfinak és 172 nőnek, összesen tehát 484 személynek ajánlottak munkát.

A polgármesteri jelentéshez fűződő vita

Dr. Ilies Radoszláv a polgármesteri jelentéshez fűződő vita során kérte a műszaki hivatalt, hogy nemzeti szempontból a Halásztórtól a csatornáiig vezető utcát építse ki és ezt a részt a belvároshoz, mert ezáltal az úgynevezett „Podbara” városrész értékben sokat emelkedne. Kifogásolja, hogy a földmunkákat a legkedvezőtlenebb időben, áprilisban végzik, amikor nagy a szél és így az utcák tele vannak porral. Szóváteszi a gázvilágítás hibáit és a rossz uccakövezetet. Javasolja gondoskodjon a tanács pénzügyi fedezetéről, hogy az utcákat újból kövezzék.

Ing. Plavics Nikola műszaki tanácsos válaszol dr. Iliesnek és reméli, hogy a szabályozásra vonatkozó terveket rövidesen a közgyűlés elé terjesztheti. A vidovdáni iskolánál történt szerencsétlenség úgy történt, hogy a munkások — a munka gyorsítása érdekében — a még nem száraz vasbeton rész-

re álltak, amely leszakadt alattuk.

Egyes lapok szenzációt hajhászó tudósításai egyáltalán nem felelnek meg a valóságnak,

mert a sérült nyolc munkás közül csak kető maradt a kórházban, akik 10 napon belül meggyógyulnak.

Szükségesnek tartja, hogy azokat az utcákat, ahol az aszfalt tönkrement, más utburkolattal lássák el. Sajnos a költségvetés redukciója miatt ez lehetetlenné vált. Intézkedett azonban, hogy lehetőleg javítsák ki a hibákat.

A tüzoltó legénység körében lehetetlen állapotok vannak, ezért a polgármester már elrendelte a legszigorubb vizsgálatot.

A közgyűlés tudomásul vette a jelentést.

A közgyűlés megszavazta a Rádnieski, Sztrazsilovo, Kraljevics Gyorgye, Cara Dusana, Gyorgye Rajkovic uccák kövezését és továbbá azt, hogy a háztulajdonosok a Rádnieski uccában 30 százalékkal, a többi utcákban 20 százalékkal járuljanak hozzá a kövezéshez. A közgyűlés elhatározta, hogy a Rádnieski uccát nagy gránit kockákkal fogják kikövezni.

A közgyűlés

egy millió dinárt szavazott meg arra az eshetőségre, hogyha az áradások Noviszádon az idén olyan méreteket öltenének,

hogy nagyobb fokú védelmi intézkedések válnának szükségessé. Ebből az összegből fedezné a város a védelmi munkálatokkal járó költségeket, munkadíjakat stb.

A noviszádi Fruska Gora turista egyesület kérvényt nyújtott be a városi tanácshoz arravatkozól, hogy a Kraljica Marija bulváron levő házhelyét eladhassa abból a célból, hogy ezt az összeget az irigi Vénácson felépítendő turistaotthon javára fordíthassa. A közgyűlés a kérvényt megsavazza.

A noviszádi orvosi kamara kérvényt nyújtott be a városi tanácshoz, amelyben a kamara palotájának felépítésére a báni tisztviselőlakások mögött házhelyet kér. A közgyűlés megsavazza a kérvényt, amely szerint a város az orvosi kamara részére négyszögölenként 150 dináros árban bocsájtja rendelkezésre a házhelyet.

A közgyűlés ezután kisebb jelentőségű kérdések elintézése után fél hétkor véget ért.



Fejek a leszerelési értekezletről

Baloldalon: Hugh Gibson, a brüsszeli amerikai követ, aki Stimson államtitkár mellett az Egyesült Államok képviseli. Jobboldalt: Sir John Simon angol külügyminisz-

ter, aki MacDonald Genfben érkezéséig Anglia főképviseletje volt a genfi értekezleten. (Major H. rajzai.)

—o—

DESZANKA KRÉM
A KOZMETIKA CSODÁJA.
HELLER I VAZONJI
VEL. KIKINDA.

A szubotical rendőrség letartóztatott egy földművest, aki

megszökött, de visszatért, mert nem kapott munkát

A szökevényt a károsult ismerte fel

Fürst Géza szubotical gabonakereskedő tegnap délelőtt jelentette a rendőrségen, hogy Mészáros János földműves, aki ellen januárban sikkasztás miatt büntetőfeljelentést tett, Szuboticián tartózkodik. Fürst panaszában előadta, hogy egy vagon tengeri átvételével bizta meg Mészarost, átadta neki a pénzt, Mészáros azonban eladta a kukoricát, majd letartóztatása előtt Magyarországra szökött. Miután a rendőrség megállapította, hogy Mészáros ellen januárban tényleg bűnvádi feljelentést tettek, detektíveket küldtek ki, akik a városháza előtt le is tartóztatták a szökevényt. Mészáros János a rendőrségen kihallgatásakor beismerő vallomást tett és elmondta, hogy azért károsította meg Fürstöt, mert a rábizott pénzt elkártyázta. Magyarországra szökött, de kénytelen volt visszatérni, mert nem kapott munkát.

Ma délelőtt kellős akasztás lesz Budapesten

A kormányzó elutasította a kispesti vendéglős halálraítélt gyilkosainak kegyelmi kérvényét

Budapestről jelentik: A honvédtörvény-szák, mint ismeretes, kötélláltali halálbüntetéssel sújtotta Sztaniszlavszky József és Káva Gusztáv volt honvédeket, mert Kispesztén meggyilkolták és kirabolták Lukács Béla vendéglőst. Az ítélet kihirdetése után a törvényszék kegyelemre terjesztette fel a két elítéltet és a kegyelmi kérvényre tegnap érkezett meg a kabinetirodából a válasz.

Tegnap délelőtt a katonai törvényszéken Mánya János ezredes maga elé vezettetette a két elítéltet és kihirdette előttük a kabinetirodából érkezett határozatot, amely

elutasítja a kegyelmi kérvényt és szabad utat enged az ítélet végrehajtásának.

Az ezredes ezután megkérdezte az elítélteket, hogy megértették-e a felolvasott határozatot. Káva nem tudott válaszolni, csak dadogva ejtett ki egy-két hangot, Sztaniszlavszky azonban határozottan mondta: Igen is, megértettem. Később Káva is magához tért és ekkor mindketten kijelentették, hogy nem akarnak semmit,

csak cigarettát adjanak nekik.

Kívánságukat teljesítették, sőt intézkedtek az iránt is, hogy bőséges ebédet és vacsorát hozzanak számukra és bort is kapjanak. Az elítélteket ezután külön-külön a síralomházba vitték.

A kivégzést ma reggel fél 8 órakor hajtják végre a Margit körüti katonai fogház udvarán.

Tegnap délelőtt jelentkezett a honvédtörvényszégen Kovács János, a napokban ki-nevezett ítéletvégrehajtó, hogy átvegye az utasításokat. Tegnap délután már fel is állította az akasztófát a fogház udvarán.

Először Káva Gusztávon hajtják végre az ítéletet.

Kivégzésénél Sztaniszlavszky nem lesz jelen, őt csak Káva kivégzése után vezetik elő.

Junius elején tartják meg a kisantant értekezletet

A május 6-ra tervezett konferenciát a leszerelési értekezlet és a francia választások miatt halasztották el

Bukarestből jelentik: A kisantant államok legközelebbi konferenciáját május 6-ra tervezték Beogradba.

A konferenciát most junius első napjaira halasztották el.

Az elhalasztás oka, hogy az érdekelt

államok meg akarják várni a leszerelési konferencia eredményét, valamint a Franciaországban május 1-re kitűzött országgyűlési választások eredményét.

A román kormány az elhalasztáshoz hozzájárult.

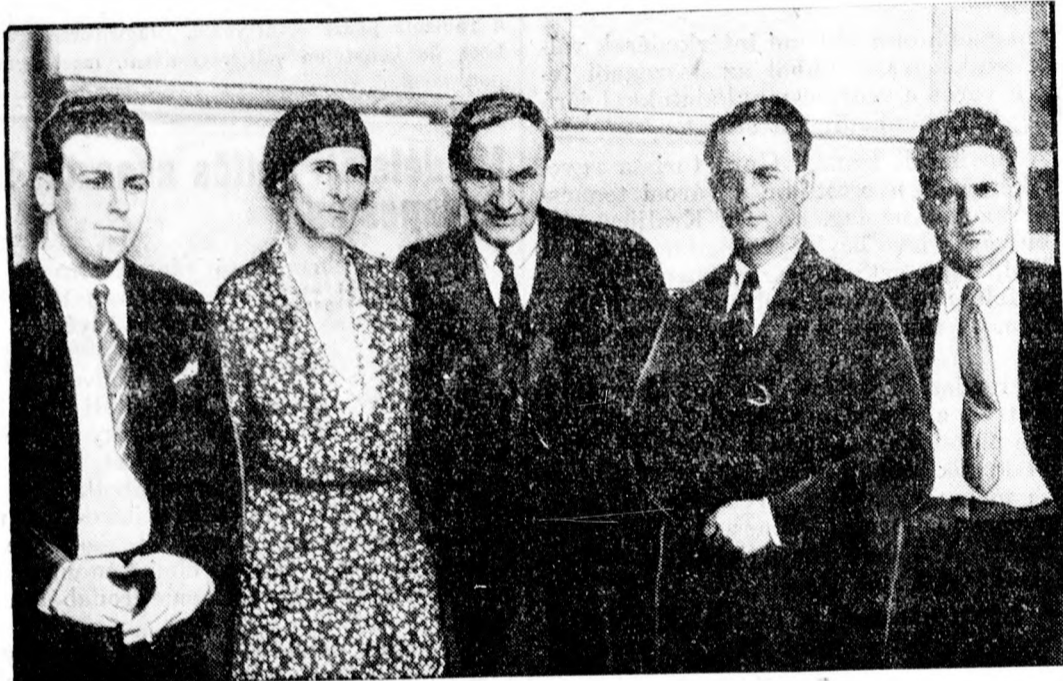
Kétszázötven millió fonttal csapta be hitelezőit Kreuger Ivar

Londonból jelentik: A Daily Express szerint a vizsgálat megállapította, hogy annak a kárnak az összege, amelyet a Kreuger vállalat a hitelezőknek okozott, meghaladja a 250 millió fontot.

Kiderült az is, hogy a 12 millió fontot,

melyet Kreuger feljegyzései szerint a spanyol kormánynak kölcsönzött, a spanyol kormány sohasem kapta meg és az összeg csupán Kreuger „kiadás” tételében szerepelt, a pénzt ő tartotta meg.

—0—



Honoluluuban vége felé közeledik az a per, amelyet Massie amerikai tengerésztszít ellen indítottak, aki mint ismeretes, megölt egy bennszülöttet, mert az megtámadta és erőszakot követett el a tiszt felesége ellen.

Képünkön a per főszereplői: (balról jobbra) Edvard J. Lord, az amerikai haditengerészet képviselője, Grace Fortescu, Massie anyósa, Clarence Darrov védő és Thomas Massie hadnagy a per vádlottja.

Felmentették a hivatali visszaélésekkel vádolt becskerekai agrárhivatali főnököt

Becskerekről jelentik: A becskerekai törvényszék tegnap folytatta Zsivics Ivan volt becskerekai agrárhivatali főnök, zagrebi báni tanácsos bűnperét, aki ellen — mint ismeretes — azért indult eljárás, mert a vád szerint a Gornja Muzslára telepített magyarországi optánsoktól ötvenezer dinárt követelt és csak ennek ellenében volt hajlandó nekik agrárföldet kiutalni. A tárgyaláson kihallgatták Sztaniszlavjevics Rada optánst, aki elmondotta, hogy spontán elhatározásból akartak fejenként ezer-ezer dinárt ajándékozni Zsivicsnek. Erről egy levelet írtak, amelyet ő adott át az agrárfőnöknek. Zsivics elolvasta a levelet, elnevette magát és kijelentette, hogy majd holnap megkapják a földet. Neduesics Mladen tanu azt állítja, hogy Zsivics tőle ezer dinárt követelt. A bíróság késő délután hozta meg ítéletét, amellyel Zsivics Ivant felmentette, azzal az indoklással, hogy az ellene emelt vádak nem látták beigazoltnak.

—0—

A magyar tanító utánpótlás

Beogradból jelentik: Kojics Dragutin miniszter tegnap fogadta dr. Szántó Gábort és a magyar tanítók utánpótlása ügyében megígérte neki, hogy amíg nem áll megfelelő számú tanító rendelkezésre, a munkaképes nyugdíjas tanítókat visszarendeli szolgálattételre, a nem magyar tanítványos osztályokba beosztott magyar tanítókat pedig magyar osztályokhoz teszik át.

Száraz idő, a szél gyengülése

Középeurópában átmenetileg szelessé vált az idő, tegnap délelőtt azonban felhőzet, esapadék és hőmérséklet tekintetében már bekövetkezett a javulás. Az éjszakai lehülés 4–8 fokkal erősebb volt az előző napinál.

A következő 24 órára száraz idő várható, a szelek gyengülése, éjjel egyes helyeken gyenge talajmenti fagyokkal.

—0—

Halálos csónakszerencsétlenség a Drinán

Öt utassal felfordult egy csónak és míg négynek sikerült a partrauszni, addig egy vízbe fullt.

Hétfőn estefelé halálos csónakszerencsétlenség történt Koviljacska fürdő közelében Loznicánál a Drinán. Loznicán hétfőn vásár volt és erre Boszniából sokan átrándultak. Egy öt tagból álló csoport, Vukovics Milo, Ilics Jovan, Péjics Radovan, Lakics Bosko és Sztojkovics Milan csónakos át akartak kelni a Drinán.

Amikor a folyó közepére értek a súlyosan terhelt csónak megbillent és mind az öt ember a vízbe esett.

Lakács Bosko és Vukovics Milan, mint kitűnő uszók, sikeresen kiusztak a partra, míg a csónakosnak nagy ügyvel bajjal sikerült kimentenie Ilics Jovant.

Péjics Radovan már nem lehetett megmenteni és rövidesen elmerült a hullámokban.

A vízbe fullt ember holttestét a legalaposabb kutatás után sem sikerült eddig megtalálni. Péjics Radovan 30 éves volt, halálát özvegye és négy kisgyermeké gyászolja.

Olcsósági hullám Budapesten

Május 7-én nyílik meg a budapesti nemzetközi vásár

Szinte meglepetés erejével hat Budapest élénksége, nagyvárosi tülekedése s az est minden nap megújuló fényreklám csatája. Egy délelőttöt a kirakatok nézésére szánok. Szinte magam is elhiszem, amit a vonaton hallottam, hogy ezeknél olcsóbb árak már alig képzelhetők. Találomra nézem az árukat, s meglepetéssel számolom össze, hogy jó polgári cipőt, ruhát, tavaszi felöltőt és kalapot már összesen 100.— pengőért is megtudnék vásárolni.

Találkozom egy nőismerőssel. Elegáns. Az utolsó divatot látom rajta, s elcsodálkozom, hogyan telik épen neki ily nehéz időben új ruhára. Csak egy félóraig sétálunk együtt. Megállunk egy-egy női divatüzlet előtt és már meg vagyok győzve arról, hogy urinő ma még olcsóbban öltözik Budapesten, mint gondterhes ábrával munkája után járó férje.

Azután szóba elegyedem egyik-másik nagyáruház tulajdonosával. Megmagyarázza hogy Budapest közönségének ezek az olcsó, külföldön talán nem is ismert árak, még mindig drágák. A kereskedők csak a husvétot várták még be. Azután lassan még tovább engednek az árakból, mert ki kell üríteni a raktárt, meg kell forgatni a tőkét, ha még oly kis haszonnal is, hogy helyet adjanak a május végén már minden kirakatban feltűnedező nyári árúnak.

Jól tudja ezt Budapest közönsége, de már tudja a vidék is, hogy Budapesten ezidén a nagy kiárusítás május első heteiben lesz. Panaszkodnak is a szállodák. Nem jött fel husvétra a vidék közönsége, mert mindenki az ezévben, május 7-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásárt várja. Május 2-től kezdve május 24-ig lesz érvényes a Nemzetközi Vásár 50 százalékos utazási kedvezménye.

A külföldieket ezuttal különleges kedvezményekkel várják. Érdekes köztük az, hogy aki vásárigazolvánnyal utazik, három külön utat is tehet a magyar vidékre, természetesen ugyancsak jelentékeny jegykedvezményel.

Hírek

1932

Április

27

SZERDA

Időjárás: (A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése) A Dunabánság északi felében részben borús idő volt, helyenként átmeneti esőzessel. A hőmérséklet az egész ország területén süllyedt, a minimum Kalinovnikon 0, a maximum Kraljevon 22 fok volt. Noviszádon tegnap délelőtt 17 fokot mutatott a hőmérő.

Időjóslás: Inkább borús idő várható, további hősüllyedéssel.

— A noviszádi espereskerületi papság ülése. Holnap esütörtökön tartja a noviszádi espereskerületi papság tavaszi ülését Noviszádon. A beltéri plébánia templomban ez alkalomból reggel fél kilenc órakor mise lesz.

— **Meghívó.** A Cecilia egyházi női énekharos összes tagjait arra kérem, hogy a csütörtökön este 6–7-ig, a férfiak tagjait pedig arra kérem, hogy szerdán, tehát ma és pénteken este 8–9-ig tartandó énekórára eljönni sziveskedjenek. — Karnagy.

— **Eltemették Piffel bécsi biboros herceg érseket.** Bécsből jelentik: Tegnap délután óriási részvétellel temették el Piffel biboros herceget. A temetésen megjelent Miklós szövetségi elnök, a kormány és a diplomáciai testület tagjai. A külföldi egyházi méltóságok közül megjelent Serédi Jusztinián dr. magyar biboros hercegprímás és Faulhaber biboros müncheni érsek. Az óriási néptömeg a katonák sora között volt el. Az osztrák lapok megállapítása szerint az elhunyt hercegek ravatalát több mint 130.000 ember kereste fel.

— **FERENC-JÓZSEF keserűvíz abszolút megbízható hashajtó.**

— A szuboticei rendőrség az ipartestület 1931 év előtti könyveit vizsgálta felül. A szuboticei rendőrség tegnap folytatta a vizsgálatot az ipartestület működése ellen emelt vádak ügyében. A rendőrség tegnap a testület 1931 év előtti könyveit vizsgálta felül.

— **Megsebesült mozdonyvezető.** Szomborból jelentik: Tegnap hajnalban a Szomborból Vinkovc felé haladó tehervonatot Kulundzsics Ráda mozdonyvezető vezette. Bukovác állomás előtt észrevette, hogy valami nincs rendben a mozdonyon és ezért kímászt, hogy utána nézzen a bajnak. Ebben a pillanatban esett le a bukováci állomás előtti szemafor karja, amely fejbeütötte a mozdonyvezetőt, úgy hogy súlyos sérüléseket szenvedett. Beszállították a szombori kórházba. Állapota súlyos.

— **Leégett egy ház Szentán.** Hétfőn hajnalban kigyulladt és leégett özvegy Toldi Jánosné sütőgető Kraljevics Marko uccai nádfedeles háza. A gyorsan kivonult tűzoltóknak sikerült a tűz továbbterjedését megakadályozni. A tűz oka ismeretlen. A kár 15–20.000 dinár.

— **A szurkálót és a felbujtót egyformán 3 hónapi fegyházbüntetéssel sújtotta a noviszádi törvényszék.** A noviszádi törvényszék tegnap foglalkozott Sztepanov Ráda Sziriski Sztéván turijai földművesek büntetésével. Sztepanovot azzal vádolta az államügyészség, hogy 1930-ban mellbeszurta Uvalics Zsárkó gazdálkodót, Sztévánov tettét Sziriski felbujtására követte el. A bíróság a szurkálót és a felbujtót egyenként három hónapi fegyházbüntetésre ítélte.

TÖZSDE

Kedd, április 26

A dinár árfolyama. Budapest 9.89–10.01, Bécs 12.14–12.26, Prága 57.05–57.45, Berlin 7.31–7.35, London 210.

Zürich. Beograd 9.00, Páris 2027.25, London 1877.50, Newyork 514.25, Brüsszel 72.00, Milanó 26.40, Madrid 40.20, Amsterdam 208.50, Berlin 122.20, Szófia 3.73, Prága 15.24, Varsó 57.65, Bukarest 3.07.

Csikágó. Buza: Tartott: Május 57.25, július 60, szeptember 62.375, december 65.75. Tengeri: Alig tartott. Május 31.75, július 35, szeptember 37.50, december 38.25. Zab: Alig tartott. Május 40.625, július 43.50, szeptember 45.25. Rozs: Tartott. Május 22.25, július 22.75, szeptember 23.50, december 25.375.

Winipeg. Irányzat: Alig tartott. Buza májusra 62.375, júliusra 64.625, októberre 67.125. Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza május 5 sh 2.375, július 5 sh 5.875.

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kinálat—kereslet dinárokból: London (1 font) 206.84–205.24, Páris (100 frank) 223.57–222.45, Newyork (100 dollár) 5649.39–5621.13, Genf (100 svájci frank) 1102.35–1097.35, Milanó (100 lira) 291.95–289.55, Prága (100 cs. k.) 168.08–167.22, Berlin (100 márká) 1349.72–1338.42, Brüsszel (100 belga) 794.04–790.10, Amsterdam (100 holland frt.) 2299.38–2288.02. Al-lampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta, prompt 203–202, kötés 202, 7 százalékos kölesön 54–52, 4 százalékos agrárkölesön —26, 7 százalékos Blair kölesön —47.70, 1930 6 százalékos állami kölesön 35–34.50, kötés 35, 7 százalékos Hip. Banka kölesön 53–51.50, kötés 52.50. Részvények: Narodna Banka 4620.

NOVISZÁDI TERMENYTÖZSDE

Irányzat: Kellemes.

Forgalom: 56 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 132.50–135, felsőbácskai 133–135, szerémi buza és szlovéniai 130–132.50, tiszai hajórakomány bácskai 134–136, bánati 132.50–135, zab bácskai és szerémi 130–135, árpa bácskai 130–135, tavaszi bácskai 126.50–167.50, tengeri bácskai prompt 98–100, május—június 100–102, lisz, 00 és 0 245–255, kettős 225–235, ötös 205–215, hatos 180–185, hetes 150–155, nyolcas 92.50–97.50, korpa prompt 37.50–90. Irányzat: Barátságosabb. Forgalom: Buza 47, tengeri 48, örlemények 29 és fél, összesen 124 és fél.



A Titanic elsüllyedésének huszadik évfordulóján megkoszorúzták a Titanic-ről elnevezett newyorki világitótornyot, majd gyászistentiszteletet tartottak a Titanic 1563 áldozatának lelkiüdvéért.

MÁJUS VÉGÉIG VETHETŐ!

SZUDANFŰMAG MUHARMAG KÖLES

LEGJOBB BESZERZÉSI FORRÁS:

MAUTHNER ÖDÖN

JUGOSLÁV
MAGTERMELŐ ÉS MAGKERESKEDELMI R. T.

SUBOTICA
CARINSKA UL. 19.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

— **A gyomorfájás, gyomornyomás, bél-sárgangás, nagyfoku erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kabultság, fülzúgás, halvány arc-szín, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik.** Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Vendéglőknek nem kell szerzői díjat fizetni, ha nem szednek belépődíjat

A szuboticei járásbírósg feltűnésteltő ítélete

A szuboticei járásbírósgon tegnap Jovanovics Miódrag büntető járásbíró feltűnésteltő ügyben hozott ítéletet. A szerzői jogvédő iroda szuboticei megbízottja több vendéglős és zenész ellen feljelentést tett, hogy a szerzői jogok védelméről szóló törvény 48. cikkelyébe ütköző vétséget követtek el, mert a helyiségükben eljátszott zenedarabok után nem fizettek szerzői díjat.

A vádlottak azzal védekeztek, hogy keresték a megegyezést a megbízottal, aki azonban tulsokát követelt. Ők különben az általuk felajánlott szerzői díjat a bíróságnál letétbe helyezték. A védő dr. Vujics Milan rámutatott arra, hogy a 48. paragrafus szerint csak akkor kell szerzői díjat fizetni, ha a szerzeményeket olyan helyeken játsszák, ahol belépődíjat szednek. Miután a vádlottak nem szednek belépődíjat helyiségeikben, kéri mindannyiuk felmentését.

Jovanovics Miódrag járásbíró magáévá tette a védelem előterjesztését és felmentette a vádlottakat. Az ítélet indokolása szerint a 48. paragrafus csak két esetben állapítja meg a szerzői jog megsértését. Az első, ha a szerzeményt eltulajdonítják, a másik pedig, ha kihasználják. Jelen esetben eltulajdonítás nem történt, de a kihasználás esete sem forog fenn, mert ez csak akkor fordulhat elő, ha belépődíjat szednek.

A vád képviselője felebbezett az ítélet ellen.

— **Visszahelyezett szentai tanító.** Burány Ferenc tanítót, akit másfél évvel ezelőtt a közoktatásügyi minisztérium Banatszko Arangyelovóra helyezett, most visszahelyezte Szentá-Gornjibregre.

Csantaviren és környékén

hirdetéseket eredeti kiadóhivatali áron csantaviri megbízottunk

Mj. Lisák Mihály, Kralya Petra ul. 52.
vesz fel

Junius elején tartják meg a kisantant értekezletet

A május 6-ra tervezett konferenciát a leszerelési értekezlet és a francia választások miatt halasztották el

Bukarestből jelentik: A kisantant államok legközelebbi konferenciáját május 6-ra tervezték Beogradba.

A konferenciát most junius első napjaira halasztották el.

Az elhalasztás oka, hogy az érdekelt

államok meg akarják várni a leszerelési konferencia eredményét, valamint a Franciaországban május 1-re kitűzött országgyűlési választások eredményét.

A román kormány az elhalasztáshoz hozzájárult.

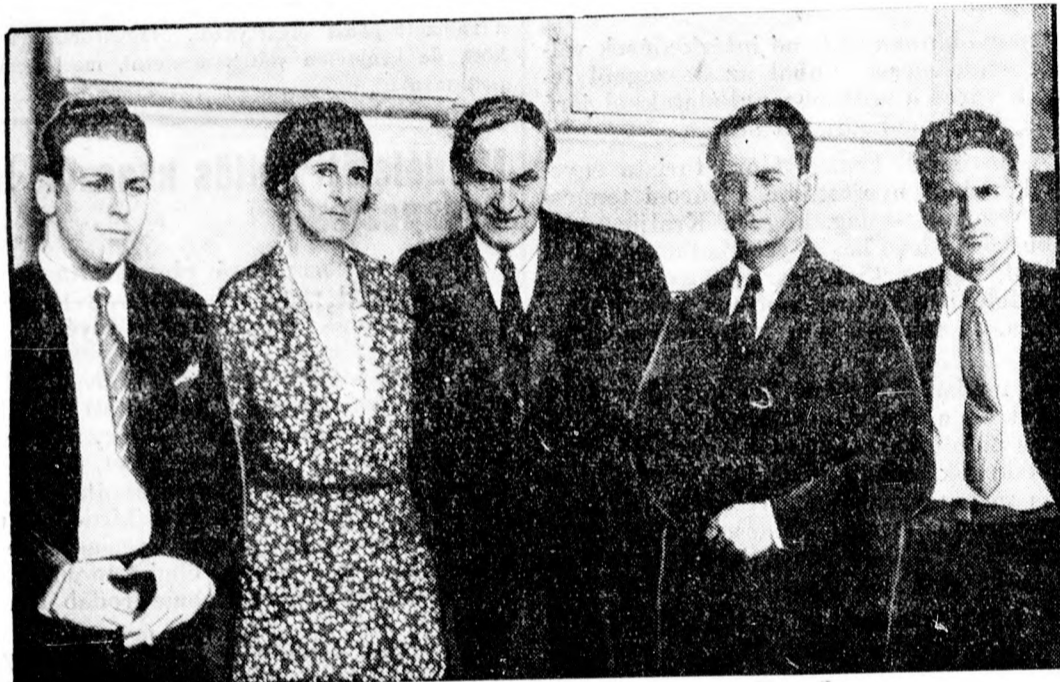
Kétszázötven millió fonttal csapta be hitelezőit Kreuger Ivar

Londonból jelentik: A Daily Express szerint a vizsgálat megállapította, hogy annak a kárnak az összege, amelyet a Kreuger vállalat a hitelezőknek okozott, meghaladja a 250 millió fontot.

Kiderült az is, hogy a 12 millió fontot,

melyet Kreuger feljegyzései szerint a spanyol kormánynak kölcsönzött, a spanyol kormány sohasem kapta meg és az összeg csupán Kreuger „kiadás” tételében szerepelt, a pénzt ő tartotta meg.

—0—



Honoluluuban vége felé közeledik az a per, amelyet Massie amerikai tengerésziszt ellen indítottak, aki mint ismeretes, megölt egy bennszülöttet, mert az megtámadta és erőszakot követett el a tiszt felesége ellen.

Képünkön a per főszereplői: (balról jobbra) Edvard J. Lord, az amerikai haditengerészlet képviselője, Grace Fortescu, Massie anyósa, Clarence Darrov védő és Thomas Massie hadnagy a per vádlottja.

Felmentették a hivatali visszaélésekkel vádolt becskeréki agrárhivatali főnököket

Becskerékről jelentik: A becskeréki törvényszék tegnap folytatta Zsivics Ivan volt becskeréki agrárhivatali főnök, zagrebi báni tanácsos bűnperét, aki ellen — mint ismeretes — azért indult eljárás, mert a vád szerint a Gornja Muzslára telepített magyarországi optánsoktól ötvenezer dinárt követelt és csak ennek ellenében volt hajlandó nekik agrárföldet kiutalni. A tárgyaláson kihallgatták Sztaniszlavjevics Rada optánst, aki elmondotta, hogy spontán elhatározásból akartak fejenként ezer-ezer dinárt ajándékozni Zsivicsnek. Erről egy levelet írtak, amelyet ő adott át az agrárfőnöknek. Zsivics elolvasta a levelet, elnevette magát és kijelentette, hogy majd holnap megkapják a földet. Neducics Mladen tanu azt állítja, hogy Zsivics tőle ezer dinárt követelt. A bíróság késő délután hozta meg ítéletét, amellyel Zsivics Ivant felmentette, azzal az indoklással, hogy az ellene emelt vádak nem látták beigazoltnak.

—0—

A magyar tanító utánpótlás

Beogradból jelentik: Kojics Dragutin miniszter tegnap fogadta dr. Szántó Gábort és a magyar tanítók utánpótlása ügyében megígérte neki, hogy amíg nem áll megfelelő számú tanító rendelkezésre, a munkaképes nyugdíjas tanítókat visszarendeli szolgálattételre, a nem magyar tanítók pedig magyar osztályokba beosztott magyar tanítókat pedig magyar osztályokhoz teszik át.

Száraz idő, a szél gyengülése

Középeurópában átmenetileg szelesse vált az idő, tegnap délelőtt azonban felhőzet, csapadék és hőmérséklet tekintetében már bekövetkezett a javulás. Az éjszakai lehülés 4—8 fokkal erősebb volt az előző napinál.

A következő 24 órára száraz idő várható, a szelek gyengülése, éjjel egyes helyeken gyenge talajmenti fagyokkal.

—0—

Halálos csónakszerencsétlenség a Drinán

Öt utassal felfordult egy csónak és míg négynek sikerült a partrauszni, addig egy vízbefult

Hétfőn estefelé halálos csónakszerencsétlenség történt Koveljacska fürdő közelében Loznicánál a Drinán. Loznicán hétfőn vásár volt és erre Boszniából sokan átrándultak. Egy öt tagból álló csoport, Vukovics Milo, Ilics Jovan, Péjics Radovan, Lakács Bosko és Sztojkovics Milan csónakos át akartak kelni a Drinán.

Amikor a folyó közepére értek a sulyosan terhelt csónak megbillent és mind az öt ember a vízbe esett.

Lakács Bosko és Vukovics Milan, mint kitűnő uszók, sikeresen kiusztak a partra, míg a csónakosnak nagy ügyel bajjal sikerült kimentenie Ilics Jovant.

Péjics Radovant már nem lehetett megmenteni és rövidesen elmerült a hullamokban.

A vízbefult ember holttestét a legalaposabb kutatás után sem sikerült eddig megtalálni. Péjics Radovan 30 éves volt, halálát özvegye és négy kisgyermeké gyászolja.

Olcsósági hullám Budapesten

Május 7-én nyílik meg a budapesti nemzetközi vásár

Szinte meglepetés erejével hat Budapest élénksége, nagyvárosi tülekedése és az est minden nap megújuló fényreklám csatája. Egy délelőtti kirakatok nézésére szánok. Szinte magam is elhiszem, amit a vonaton hallottam, hogy ezeknél olcsóbb árak már alig képzelhetők. Találomra nézem az árukat, s meglepetéssel számolom össze, hogy jó polgári cipőt, ruhát, tavaszi felöltőt és kalapot már összesen 100.— pengőért is megtudnék vásárolni.

Találkozom egy nőismerőssel. Elegáns. Az utolsó divatot látom rajta, s elcsodálkozom, hogyan telik épen neki ily nehéz időben új ruhára. Csak egy félóraig sétálunk együtt. Megállunk egy-egy női divatüzlet előtt és már meg vagyok győzve arról, hogy urinő ma még olcsóbban öltözik Budapesten, mint gondterhes ábrával munkája után járó férje.

Azután szóba elegyedem egyik-másik nagyruhász tulajdonosával. Megmagyarázza hogy Budapest közönségének ezek az olcsó, külföldön talán nem is ismert árak, még mindig drágák. A kereskedők csak a husvétot várták még be. Azután lassan még tovább engednek az árakból, mert ki kell üríteni a raktárt, meg kell forgatni a tőkét, ha még oly kis haszonnal is, hogy helyet adjanak a május végén már minden kirakattalban feltűnedező nyári árúnak.

Jól tudja ezt Budapest közönsége, de már tudja a vidék is, hogy Budapesten ezidén a nagy kiállítás május első heteiben lesz. Panaszkodnak is a szállodák. Nem jött fel husvétra a vidék közönsége, mert mindenki az ezévből, május 7-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásárt várja. Május 2-től kezdve május 24-ig lesz érvényes a Nemzetközi Vásár 50 százalékos utazási kedvezménye.

A külföldieket ezuttal különleges kedvezményekkel várják. Érdekes köztük az, hogy aki vásárigazolvánnyal utazik, három külön utat is tehet a magyar vidékre, természetesen ugyanacsak jelentékeny jegykedvezményel.

Hírek

1932

Április

27

SZERDA

Időjárás: (A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése) A Dunabánság északi felében részben borús idő volt, helyenként átmeneti esőzessel. A hőmérséklet az egész ország területén süllyedt, a minimum Kalinovnikon 0, a maximum Kraljevon 22 fok volt. Noviszádon tegnap délelőtt 17 fokot mutatott a hőmérő.

Időjósítás: Inkább borús idő várható, további hősüllyedéssel.

— A noviszádi espereskerületi papság ülése. Holnap esütörtökön tartja a noviszádi espereskerületi papság tavaszi ülését Noviszádon. A beltéri plébánia templomban ez alkalomból reggel fél kilenc órakor mise lesz.

— **Meghívó.** A Cecilia egyházi női énekharos összes tagjait arra kérem, hogy a csütörtökön este 6–7-ig, a férfiak tagjait pedig arra kérem, hogy szerdán, tehát ma és pénteken este 8–9-ig tartandó énekórára eljönni sziveskedjenek. — Karnagy.

— **Eltemették Piffel bécsi biboros herceg érseket.** Bécsből jelentik: Tegnap délután óriási részvétellel temették el Piffel biboros herceget. A temetésen megjelent Miklós szövetségi elnök, a kormány és a diplomáciai testület tagjai. A külföldi egyházi méltóságok közül megjelent Serédi Jusztinián dr. magyar biboros hercegprímás és Faulhaber biboros müncheni érsek. Az óriási néptömeg a katonák sora között volt el. Az osztrák lapok megállapítása szerint az elhunyt hercegek ravatalát több mint 130.000 ember kereste fel.

— **FERENC-JÓZSEF keserűvíz abszolút megbízható hashajtó.**

— A szuboticei rendőrség az ipartestület 1931 év előtti könyvelését vizsgálta felül. A szuboticei rendőrség tegnap folytatta a vizsgálatot az ipartestület működése ellen emelt vádak ügyében. A rendőrség tegnap a testület 1931 év előtti könyveit vizsgálta felül.

— **Megsebesült mozdonyvezető.** Szomborból jelentik: Tegnap hajnalban a Szomborból Vinkovc felé haladó tehervonatot Kulundzics Ráda mozdonyvezető vezette. Bukovác állomás előtt észrevette, hogy valami nincs rendben a mozdonyon és ezért kimászott, hogy utána nézzen a bajnak. Ebben a pillanatban esett le a bukováci állomás előtti szemafor karja, amely fejbeütötte a mozdonyvezetőt, úgy hogy súlyos sérüléseket szenvedett. Beszállították a szombori kórházba. Állapota súlyos.

— **Leégett egy ház Szentán.** Hétfőn hajnalban kigyulladt és leégett özvegy Toldi Jánosné sütőgető Kraljevics Marko uccai nádfedeles háza. A gyorsan kivonult tűzoltóságnak sikerült a tűz továbbterjedését megakadályozni. A tűz oka ismeretlen. A kár 15–20.000 dinár.

— A szurkálót és a felbujtót egyformán 3 hónapi fogházbüntetéssel sújtotta a noviszádi törvényszék. A noviszádi törvényszék tegnap foglalkozott Sztepanov Ráda Sziriski Szteván turijai földművesek büntetőügyével. Sztepanovot azzal vádolta az államügyészség, hogy 1930-ban mellbeszurta Úvalics Zsárkó gazdálkodót, Sztepanov tettét Sziriski felbujtására követte el. A bíróság a szurkálót és a felbujtót egyenként három hónapi fogházbüntetésre ítélte.

TÖZSDE

Kedd, április 26

A dinár árfolyama. Budapest 9.89–10.01, Bécs 12.14–12.26, Prága 57.05–57.45, Berlin 7.31–7.35, London 210.

Zürich. Beograd 9.00, Páris 2027.25, London 1877.50, Newyork 514.25, Brüssel 72.00, Milanó 26.40, Madrid 40.20, Amsterdam 208.50, Berlin 122.20, Szófia 3.73, Prága 15.24, Varsó 57.65, Bukarest 3.07.

Csikágó. Buza: Tartott: Május 57.25, július 60, szeptember 62.375, december 65.75. Tengeri: Alig tartott. Május 31.75, július 35, szeptember 37.50, december 38.25. Zab: Alig tartott. Május 40.625, július 43.50, szeptember 45.25. Rozs: Tartott. Május 22.25, július 22.75, szeptember 23.50, december 25.375.

Winipeg. Irányzat: Alig tartott. Buza májusra 62.375, júliusra 64.625, októberre 67.125.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza május 5 sh 2.875, július 5 sh 5.875.

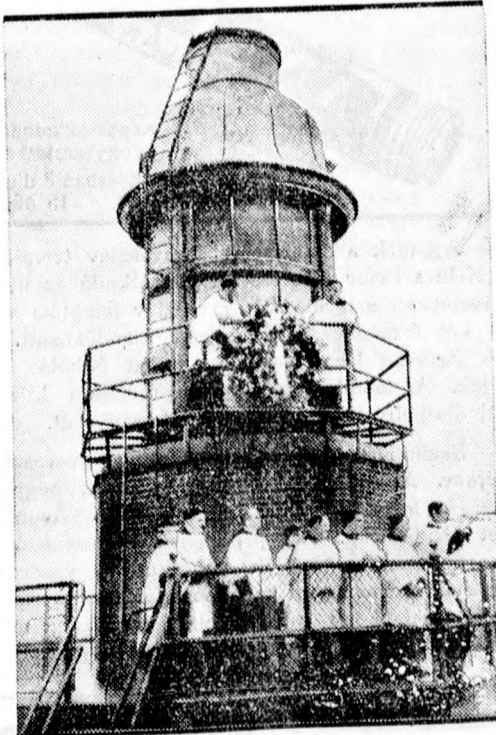
Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kinálat—kereslet dinárokból: London (1 font) 206.84–205.24, Páris (100 frank) 223.57–222.45, Newyork (100 dollár) 5649.39–5621.13, Genf (100 svájci frank) 1102.35–1097.35, Milanó (100 lira) 291.95–289.55, Prága (100 cs. k.) 168.08–167.22, Berlin (100 márk) 1349.72–1338.42, Brüsszel (100 belga) 794.04–790.10, Amsterdam (100 holland frt.) 2299.38–2288.02. Al-lampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta, prompt 203–202, kötés 202, 7 százalékos kölesön 54–52, 4 százalékos agrárkölesön —26, 7 százalékos Blair kölesön —47.70, 1930 6 százalékos állami kölesön 35–34.50, kötés 35, 7 százalékos Hip. Banka kölesön 53–51.50, kötés 52.50. Részvények: Narodna Banka 4620.

NOVISZÁDI TERMENYTŐZSDE

Irányzat: Kellemes.

Forgalom: 56 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 132.50–135, felsőbácskai 133–135, szerémi buza és szlovéniai 130–132.50, tiszai hajórakomány bácskai 134–136, bánati 132.50–135, zab bácskai és szerémi 130–135, árpa bácskai 130–135, tavaszi bácskai 126.50–167.50, tengeri bácskai prompt 98–100, május–június 100–102, lisz, 00 és 0 245–255, kettős 225–235, ötös 205–215, hatos 180–185, hetes 150–155, nyolcas 92.50–97.50, korpa prompt 87.50–90. Irányzat: Barátságosabb. Forgalom: Buza 47, tengeri 48, örlemények 29 és fél, összesen 124 és fél.



A Titanic elsüllyedésének huszadik évfordulóján megkoszorúzták a Titanic-ről elnevezett newyorki világitótornyot, majd gyászistentiszteletet tartottak a Titanic 1563 áldozatának lelkiüdvéért.

MÁJUS VÉGÉIG VETHETŐ!

SZUDANFŰMAG MUHARMAG KÖLES

LEGJOBB BESZERZÉSI FORRÁS:

MAUTHNER ÖDÖN

JUGOSLÁV
MAGTERMELŐ ÉS MAGKERESKEDELMI R. T.

SUBOTICA

CARINSKA UL. 19.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

— A gyomorfájás, gyomornyomás, bél-sárgangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kabultság, fülzúgás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Vendéglőknek nem kell szerzői díjat fizetni, ha nem szednek belépődíjat

A szuboticei járásbírósg feltűnéskeltő ítélete

A szuboticei járásbírósgon tegnap Jovanovics Miodrag büntető járásbíró feltűnéskeltő ügyben hozott ítéletet. A szerzői jogvédő iroda szuboticei megbízottja több vendéglős és zenész ellen feljelentést tett, hogy a szerzői jogok védelméről szóló törvény 48. cikkelyébe ütköző vétséget követtek el, mert a helyiségekben eljátszott zenedarabok után nem fizettek szerzői díjat.

A vádlottak azzal védekeztek, hogy keresték a megegyezést a megbízottal, aki azonban tulsokát követelt. Ők különben az általuk felajánlott szerzői díjat a bíróságnál letétbe helyezték. A védő dr. Vujics Milan rámutatott arra, hogy a 48. paragrafus szerint csak akkor kell szerzői díjat fizetni, ha a szerzeményeket olyan helyeken játsszák, ahol belépődíjat szednek. Mivel a vádlottak nem szednek belépődíjat helyiségekben, kéri mindannyiuk felmentését.

Jovanovics Miodrag járásbíró magáévá tette a védelem előterjesztését és felmentette a vádlottakat. Az ítélet indokolása szerint a 48. paragrafus csak két esetben állapítja meg a szerzői jog megsértését. Az első, ha a szerzeményt eltulajdonítják, a másik pedig, ha kihasználják. Jelen esetben eltulajdonítás nem történt, de a kihasználás esete sem forog fenn, mert ez csak akkor fordulhat elő, ha belépődíjat szednek.

A vád képviselője felelőbevitte az ítélet ellen.

— Visszahelyezett szentai tanító. Burány Ferenc tanítót, akit másfél évvel ezelőtt a közoktatásügyi minisztérium Banatszko Aranyelovóra helyezett, most visszahelyezte Szentá-Gornjibregre.

Csantaviren és környékén

hirdetéseket eredeti kiadóhivatali áron csantavíri megbízottunk

Hj. Lisák Mihály, Kralya Petra ul. 52. vesz fel

— Dr. Tuszkai Ödön, a magyarországi Ujságírók Szanatorium-Egyesületének tanácsadója, ezidén már április végén megkezdte orvosi működését Marienbadban.

— A szuboticiai vizsgálóbíró szabadlára helyezte az okirathamisítással gyanúsított fogyasztási őr. A szuboticiai törvényszék vizsgálóbírája tegnap kihallgatta Krsztekanics Ráda városi fogyasztási őr, akit sikkasztással és okirathamisítással gyanúsítanak. A vizsgálóbíró a kihallgatás után elrendelte Krsztekanics szabadlárahelyezését, mert szökéstől nincs ok tartani, de tovább folyik ellene az eljárás.

— Tizenöt nap súlyos testi sértésért. A szuboticiai törvényszéken dr. Boszki Ivó tanácselnök három bírói tanácsa tegnap tizenöt napi fogházra ítélte Horvát Militicsi János szuboticiai földművest, aki a múlt év októberében vasvillával súlyosan megsebesítette testvérét, Horvát Militicsi Lukácsot. A vádlott a tárgyaláson azzal védekezett, hogy őt támadta meg fivére, akivel régebbi idő óta haragban voltak. Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint a vádlott felebbezett.



KÁVÉHAZAK, VENDÉGLŐK

stb. részére a legelső és legtekélyesebb zene a rádiókoncert, a dinamikus hangszóróval egybeépített 6+1 csöves Kolster rádiókészülék elektromos gramofonszerkezettel felülmúlhatatlan.

KONRATH RADIO, Subotica

— Vörös legényháború Kovinban. Beeskerekéről jelentik: Szabó Ferenc és Jamuskov Jovan kovinai fiatalberek egyik vendéglőben mulattak s közben összeszólalkoztak Schlegl Ferenc fiatalberekkel. A legények között hamarosan verekedésre került a sor és Schlegl arcútlította Szabót, aki viszont kést rántott és teljes erejéből Schlegl hasába döfte, Schleglnek még volt annyi ereje, hogy hazavánszorgott, ott azonban összeesett és elvesztette eszméletét. A szerencsétlen fiatalberek kórházba szállították, ahol ápolás alá vették. Szabó Ferencet a rendőrség letartóztatta.

— Bezárták a beeskerekéi Kaszinó vendéglőjét. Beeskerekéről jelentik: A beeskerekéi Kaszinó vendéglőjét, amely nem kevesebb, mint nyolcvan esztendeje áll fenn, a rossz üzletviszonyok miatt tegnap bezárták. A kaszinó vendéglőjének bérlője Ferdinándi János a gyenge üzletmenet miatt olyan rossz anyagi helyzetbe került, hogy a pincérek kaucióját sem tudta visszafizetni. A pincérek ezért illetékes helyre fordultak, mire Ferdinándi a kauciókat nagy nehezen visszafizette, azonban a vendéglőt lezárta. Így tegnapról kezdve csak a Kaszinó helyiségei vannak nyitva, a vendéglő azonban nem működik.

— A leejtett zsák buza eltörte egy novibecsei munkás combesontját. Novibecsejről jelentik: Vasárnap délelőtt Becei József gőzfűrészgári toke mestert súlyos szerencsétlenség érte. A hajóállomáson az egyik hajóba buzát raktak be, amikor egy leejtett zsák buza Becei combesontját eltörte. A szerencsétlen embert azonnal beszállították a kórházba.

— Nem szállították le a villanyáram árát Sztarakanizsán. Sztarakanizsáról jelentik: A szuboticiai Naplóban vasárnap a valóságnak meg nem felelő hír jelent meg, amely szerint a városi képviselőtestület a villanyáram árát 25 százalékkal szállította volna le. Illetékes helyen nyert információk szerint a szuboticiai lap híradása teljesen valótlan. A képviselőtestület ugyanis a szerződés alapján a villanytelepre befolyást nem gyakorolhat és a valóságban csak a báni hivatalhoz fordultak felvilágosítás végett. A villanyáram ára még mindig olyan nagyon magas, mint amilyen volt.

— Csütörtökön reggel tartják meg Szubotica város rendkívüli közgyűlését. Szubotica város rendkívüli közgyűlését csütörtökön reggel kilenc órakor tartják meg. A város egyes ügyosztályai már elkészültek azzal a részletes jelentéssel, amely miatt a közgyűlést elhalasztották. A közgyűlés iránt várospolitikai körökben nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— A kutba ugrott és meghalt egy szuboticiai nsszony. Hétfőn éjszaka Takács Lajos szuboticiai munkanélküli volt vasuti munkás felesége Bajai szőlők 347. szám alatti lakásuk udvarán a kutba ugrott és meghalt mire rátaláltak. Takácsné tizenegy óra tájban felkelt az ágyból és végrehajtotta végzetes tettét. Családja csak később fedezte fel eltűnését és hajnali négy óra tájban akadt rá a kutban, holttestére. Az életunt valószínűleg azért vált meg életétől, mert férje hónapok óta nem kapott munkát és nagy nyomorban élték.



Tardieu és MacDonald a párisi pályaudvaron, ahonnan együtt utaztak Genfbe a leszerelési konferenciára.

SZTARAKANIZSAI HIREK

Az összes bércokcsikok, kubikosok, fuvarosok, gyárak főtelemek lovaikat e hó 23-ig a városi gazdasági hivatalban bejelenteni. Valamint a be nem oltott lovakat 29-én reggel fél 6 óra a vásártérre kivezetni, ahol a járási állatorvos beoltja őket. — A Csodafürdő csütörtökön és pénteken nyitva lesz. — A Fruska Gora turistaegyesület szervező bizottságot alakított a helyi csoport megszervezésére. Tagjai Schaeffer Ernő, Sumanac Zsivorad, Longa József, Esztergomi Ivan és Schöbel Jenő. Jelentkezni a fentiéknél lehet. — A pravoszláv hitközségi választásokat május 3-án délelőtt 10 órakor tartják meg a városháza tanácstermében. — A polgári iskolát továbbra is a város költségén tartják fenn. — Az adókövető bizottság tagjai lettek Sumanac Zsivorad, Terzin Nenád és Knezevics Luka; pótagok: Bakálics Milan, Jancsikin Szvetozár és Kiss Lenhard.

A nátház, influenza és ragályos torok-bajok ellen megvédik az



Kaphatók minden gyógyszerertárban.
Ára kicsiny csomagolásban 8 dinár
nagy csomagolásban 15 dinár

— Ajándék a sztariibecsei pravoszláv templomnak. Kekics Petar sztariibecsei gazdálkodó az ujonnan restaurált sztariibecsei pravoszláv templom számára két értékes ablakfestményt ajándékozott. A képek Sztevan Decsanszkit és Szent Nikolt ábrázolják. A templom gondnoksága hálája kifejezésül diszhellyel jutalmazta az adományozót.

— Szuboticián nem lesz munkaszünet pravoszláv husvétkor. A szuboticiai rendőrség közli, hogy a pravoszláv husvét ünnepek alatt nem lesz munkaszünet Szuboticián. Nagypénteken és husvét hétfőjén rendszeresen megtartják a hetipiacot, vasárnap pedig rendes vasárnapi munkaszünet lesz azzal a változtatással, hogy csak délelőtt tíz óráig tartható piac.

Kinban fogant vereszet

Absurdum van elég, kicsi és nagy
Reggeltől estig belegebed az agy

Akkorát azonban senki sem hallott
Ahogy a Futaki uton minap lezajlott:

Rohant nagy garral a locsoló tank — vitzelenül
S veré fel a port kötelelességszerűen — végtelenül

TEMERINI HIREK:

A földmunkásszövetség temerini csoportjának kiváló műkedvelőgyűttese vasárnap színrehozta Z. Kallós Ilona háromfelvonásos népszínművét „A titkot”. A darabot Balázs László rendezte nagy szakértelemmel. Előtte Nusics Branislav „Dva lopova” című komédiája került bemutatásra. A rendezőknek és a szereplőknek igen nagy része van a sikerben. — A rendkívül hosszantartó tél következtében előállt nagy inség enyhítésére az előljárásság hat héten át mintegy 300 családot élelmezett. Ez idő alatt kiosztásra került 1000 kg szalonna 2500 kg burgonya és 250 kg bab, összesen 26.500 dinár értékben. — Az előljárásság figyelmezteti a lakosságot, hogy az áradások közelében lévő nyitott kutak vizét ne használja ivóviznek, nehogy az esetleg fertőzött víz következtében valami járvány lépjen fel. — A temerini országos vásár május 5-én, csütörtökön lesz. A vásárra vészmentes helyekről minden jószág felhajtható.

— Beogradban csak tizenöt kilométeres sebességgel közlekedhetnek az autók. A beogradi közlekedésügyi hivatal a gyakori szerencsétlenségek megakadályozása végett rendeletet adott ki, amelyben figyelmezteti az autóvezetőket, hogy a város területén tizenöt kilométeresnél nagyobb sebességgel nem szabad közlekedni. A teherautók maximális sebessége tíz kilométer, a motorkerékpároké pedig tizenöt kilométer. A járókelőknek csak az uccasarkokon szabad átmenni az ucca másik felére és csakis derékszögben. A rendelet ellen vétőket 10–1000 dinárig terjedő pénzbüntetéssel, nemfizetés esetén pedig 1–20 napig terjedő fogsággal sújtják.

— Kettős gyilkosság Kicsievo közelében. Vasárnap Kicsievo közelében az országúton Muhije Oszmán, Szelimovics Szulejmán és Mazufovics Ali társaságában Szelimovics Beszim erdejében fát vágott és azt lóra rakva visszafelé indult. Utközben megpihentek, amikor találtak az erdő tulajdonosával. A kivágott fa miatt veszekedés tört ki közöttük, amelynek során Muhije Oszmán fejszéjével addig verte, míg össze nem esett. Amikor még egyszer rá akart sújtani, az ütést Szelimovics Szulejmán érte, aki holtan esett össze. Közben Szelimovics magához tért és fel akart kelni, ebben azonban Mazufovics Ali akadályozta meg, aki revolvért rántott és egymásután négy golyót röpített az erdőtulajdonos mellébe. Beszim azonnal kiszendvedett. A lövések zajára elősietett a közelben tartózkodó Ramizovics Ibrahim pásztor. Amikor a dühöngő Oszmán meglátta a közeledő embert, rátámadt és fejszéjével mellbevágta, majd kétszer a balkezére sújtott. A megtámadott ember elmenekült. A gyilkosság életbenmaradt résztvevőit letartóztatták.

— Fűzőket, melltartókat méret szerint legolesőbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

— Mozgalom a szuboticiai villanyáram ellen. A szuboticiai villanyfogyasztó közönség körében mozgalom indult meg az áram árának leszállítása érdekében. A mozgalom vezetői a csütörtöki közgyűlésre akarnak akciójukkal befolyást gyakorolni.

APOLLOBAN, április 25–27-én

GRACE MOORE

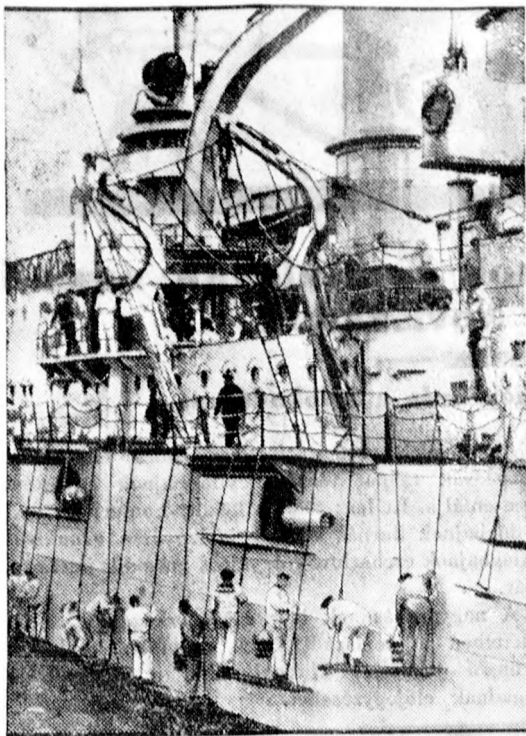
a newyorki Metropolitan Opera primadonája énekel a „JENNY LIND SZERELME” c. filmben
A jelenkor leghíresebb enekesnőjének első filmje. Főszereplők: Grace Moore, André Luguet, André Berley, Mona Goya. Azonkívül a legjobb Fox Journal.
Kezdet 5, 7, 9¹/₂ órakor

— Goethe-ünnepély Szomborban. A német-sváb kulturszövetség vasárnap este 8 órai kezdettel a Lutz-féle vendéglő helyiségeiben Goethe halálának századik évfordulója alkalmával ünnepélyt rendezett, melyen igen nagyszámú közönség jelent meg. Dr. Schmidt Konrád ügyvéd elnöki megnyitóbeszéde után Nebl Julia Goethe „Mailied“, Prandell György „Gefunden“, Geiger Ella „Die wandelnde Glocke“ és Kummerkramer Hedvig „Heidenröslein“ című költeményét szavalta el nagy sikerrel. Az ünnepi előadást „Goethe élete és művei“ címen Lebherz Henrik evangélikus lelkész tartotta. A mély gondolatokkal tele s rendkívül lekötő előadást a közönség feszült figyelemmel hallgatta végig. Szünet után ismét szavalatok következtek Goethe verseiből. Lewang Károly a „Die Legende“, Nebl József a „Schatzgräber“, Löchl Frigyes „Der König in Thule“ c. költeményeket szavalta, míg Kertling Augusztina a Wilhelm Meister-ből adott elő részleteket. A műsor utolsó számaként vetített képekben mutatták be a költő Herrmann és Dorothea c. elbeszélő költeményét, valamint a „Die wandelnde Glocke“-t. A vetített képeket Klein J. noviszádi kiküldött kísérte magyarázatokkal.

— Ezekre menő tömeg kísérte utolsó útjára Pály Lajos topolai főként. Április 24-én temették el Topolán Pály Lajost, aki 44 éven át volt a topolai római katolikus plébánia kántora és karnagya. Az elhunyt kántort először a templomba vitték, ahol Bajs Viktor nagy papi segédlettel beszentelte, majd elbucszattatta a halottat. A templomi énekhar gyszadalokat énekelt, ami után ezekre menő gyászmenet kísérte ki utolsó útjára Pály Lajost. Pály Lajos megtakarított vagyonát az egyháza és a szegényekre hagyta. Az özvegy nem vehetett részt a temetési szertartáson súlyos betegsége miatt.

— Megszüntették a katarinai községi malmot. Beeskerekről jelentik: A katarinai képviselőtestület legutóbbi közgyűlésén úgy határozott, hogy a községi malmot megszünteti, mert a község a 10.000 dinár havi átalányösszeget nem tudja megfizetni.

— „Hunyadi János“ keserűvíz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.



Nagytakarítás a hadihajón.

— Halálozás. Beeskerekről jelentik: László Jakab földéaki fakereskedő, aki régebben Beeskerek egyik jólismert kereskedője volt, a szegedi kórházban meghalt. Az elhunytban László B. Jenő hirlapíró, a Tükör szerkesztője öccsét gyászolja.

Hálószoba, ebédlő, konyhabutor 4173
és minden lakás berendezéséi cikk legolcsóbb beszerzési leírásán az újságban megnyílt

„Nameštaj“ A. Hodoványi

bútorüzlete, Noviszád, Jevrejszka ul. 4.

— Tárgyalások a szombori törvényszéken. Szarka egyesbíró hétfőn tárgyalta a hamis váddal vádolt Nikolics Zsivko községi rendőr, valamint Katicos Koszta bűnügyét, akit meg hamis tanúzással vádolt az ügyészség. Nikolics rendőr ugyanis másfél év előtt lopásért feljelentette Ribarov Jusztin szombori rendőrőrmestert, akit azonban a bíróság felmentett a vád alól 1930 december 30-án, mire az őrmester feljelentette vádlóját s az ellene valló Katicosot. Ribarov 1930-ban a kulai vásáron eladott két lovat s mivel a vevőnek nem volt elég pénze, felhatalmazta Ribarovot, hogy Szomborba menet szállásán 200 dinár értékű szénát vegyen magához a hátralékos vételár fejében. Ribarov ezt meg is tette s ezért jelentette fel Nikolics rendőr lopásért. Mivel a hétfői tárgyaláson Nikolics jóhiszeműsége bebizonyosodott, a bíró a vád alól felmentett, de Katicos Kosztát, aki tudott arról, hogy Ribarovnak joga volt a szénát elvinni s mégis ellene tanuskodott, ezerkétszáz dinár pénzbüntetésre ítélte.

— Vendel Jakab sztariszvici napszámos és felesége Vendel Katarina testisértéssel vádolva állottak Szarka Szvetiszlav egyesbíró előtt. Az asszonynak 1930-ban összeszólalkozása volt Pál Jánossal, aki a veszekedés hevében az asszonyt arculütötte. A férj ezt látva szintén beleavatkozott a veszekedésbe s az asszonytól kapott késsel összeszurkálta Pált. A férjet a bíró 30 napi, az asszonyt 7 napi elzárásra ítélte, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette 2 évre.

— Sibalitv kenyérgyárban egész napon át privát sütéseket elfogadnak darabonként 1 dinárért.

— Elütött egy kocsit a beeskereki kisvasút. Beeskerekről jelentik: Könnyen végzetessé válható vasúti szerencsétlenség történt tegnap hajnalban a beeskereki Vatrogaszna ucca és Brigadir Risztics uccák sarkán. Popov Zsivan kocsis egyik városi előfogaton épen a Brigadir Risztics uccába akart kikanyarodni, amidőn az ott elrobogó vonat a kocsit és lovakat elkapta és mintegy harminc méter távolságra hurcolta. Szinte csodával határos, hogy sem a lovak sem a kocsis nem sérültek meg súlyosabban. A rendőrség a baleset ügyében megindította a vizsgálatot.

GARDONYI GEZA:

A láthatatlan ember

REGÉNY

(31)

— Sokat szenvedtél, mondta aztán, szegény Zéta! De nyugodj meg: Attila ösztörtőri a zsarnokokat és akkor a görög nép is olyan boldog lesz, mint a hun.

— Oh, kisasszonyom, rebegtem mámorosan, minden szenvedésemet elfelejtem, ha azt látom, hogy éppen te sajnálkozva nézel reám.

— A minap nem ezt mondtad. Gyűlöltél.

— Holtomig bánom azt a...

— Én is bánom, hogy megbántottalak. Mert te jó fiu vagy és a lelked gyengéd. De most már menj. Nem rajzolunk többet ma már.

— Kisasszony, susogtam szorongó mellet mámorosan, megadja-e nekem valaha az Ég, hogy az a perc megismétlődjék, amikor a kezedet nyújtottad.

Nézett, elmosolyodott kissé, mint ahogy gyermekei ostobaságra szokott mosolyogni.

— Ha más kívánságod nincsen, hát megadja az Ég.

— És a kezét nyújtotta.

Megfogtam mind a két kezemmel, mint ahogy madárkát simogatunk s féltérden ereszkedtem, gyengédem megcsókoltam.

— Eredj! mondotta a kezét szelíden elvonva, neked nincs tökéletes eszed.

S elkomorlyodott. Visszalebbent a kárpit alatt a belső szobába.

XV.

A királyné másnap nem fogadott.

Pedig én már fel voltam öltözve s vártam Emőké. A nap kisütött és a sarat tésszássá szikkasztotta, sárszaggal és lóhulladékok szagával illatozott a levegő, de mégis éreztem, hogy tiszta és egészséges a tüdőnek.

Csáthékhöz egy tizenhét éves forma, barna fiatalember üg tett. A nyakában remekművi aranylánc. A süvegében sastoll. Utána két szolga lovagolt. Megismertem, hogy Aladár királyfi. A keze már csak éppen, hogy a dolmánya gombjai közé volt bedugva.

Bement Csáthékhöz és kis idő mulván Emőkével és a szeplős leánnyal tért vissza. Én a sátor előtt álltam és mélyen meghajoltam. Emőkének. Nem tudom, fogadta-e a köszönésemet. A kis szürke ló csülökig táncolt a sárban s én nem láttam mást, csak egy pillanatra az ő vékonyka, piros saruját amint az aranyozott kengyelben nyugodott.

A királyfi mellette lovagolt és valami vidám beszélgetés folyhatott köztük, mert mind a hárman nevettek.

Egy percre megálltak Rika királyné palotája előtt és valamit kérdeztek az őrtől. Az őr levette a süvegét és háromszor is meghajolt. Azután tovább mentek és eltűntek Attilának a háza között.

Az én mellemben sohse szurtak még kést, de akkor úgy éreztem, mintha kés állana a mellemben.

Délután látogatóba mentünk a római követekhez. Az urak az urakkal, a szolgálk a szolgálkakkal beszélgettek. Én nem beszéltem senkivel: az urak közé nem állhattam, a szolgálknál feljebb tartottam magamat. Csak ültem a sátor egyik oszlopán és bámultam a semmit.

A gazdám kijövet megszólított:

— Mi bajod?

— Semmi, feleltem csodálkozva.

— Fákó vagy, mondotta, bizonyosan elrontottad a gyomrod. Ezek a fene hun ételek... jó, de hun gyomor való hozzájuk.

A következő napon délelőtt, Rika királyné tisztartója, Adám ur járt nálunk, egy kvád származású öreg ur. Meghívta az urakat ebédre. Az ebéd nem a királyné palotájában volt, hanem Adám urnál s az urak kissé betűzelen térték haza. Beszélte Priszkosz, hogy sok előkelő hun ebédelt velük s azok hol a királynéra, hol egymás-

ra köszöntötték a serleget. Olyankor mindig inniok kellett. Attila ebédjén is úgy volt. A két urnak tetszett az a különös hun szokás, de kissé meg is ártott.

Priszkosz belefogott a napló diktálásába, de csak annyit tudott mondani, hogy a hun királyné aranyos asszony, Pulheria császárné tanulhatna tőle.

Pár perc múlva töröltette velem a császárnéra vonatkozó megjegyzést, aztán azt mondta, hogy irjak az ebédéről, amit akarok.

Ezen a parancson csodálkoztam.

Az uraink már akkoriban erősen sürgették a választ a fővezérnél. Mindenki szeretett volna már hazaindulni, csak én nem.

Egy napon végre a fővezér egy Berki nevű urral látogatott el hozzánk. Az a Berki járt már a császárunknál két ízben is. Levél volt nála: Attila válasza. Az uraink érdeklődéssel szemlélgették a levél pecsétjét.

A pecséten különös jegyek voltak. Az egyik jegy hasonlított a varjuláshoz. Mi azt gondoltuk, hogy bűvös jegyek: később tudtam meg, hogy a hun ábécében az I betű a varjuláb. A pecsétre az Attila név volt nyomva.

Tehát holnap reggel korán, hajnalban indulunk.

Nehéz szívvel segitettem a szolgálknak, a rakodásban. Kértem Priszkoszt, hogy eresszen fel egy négyedórára a királynéhoz. De nem eresztett.

— Nem lenne illő, hogy odamenj, azt vélné, hogy ajándékért szemtelenkedel.

Erre én nem is gondoltam.

Délután valami harminc gyönyörű paripát vezettek hozzánk, meg mindenféle fégyvert hoztak. Attila ajándékozta meg az urainkat és a hun mágnások, akik az urainkkal megismerkedtek.

De az uraink csak három paripát fogadtak el: Makszimosz egy pej lovat, amelyet Berki adott, a gazdám meg Csáthtól és Attilától egy-egy kétkeres lovat. A többi visszaküldték.

(Folytatjuk)

Sport

Szombaton a világbajnok csehszlovák asztali teniszcsapat mérkőzik Noviszádon

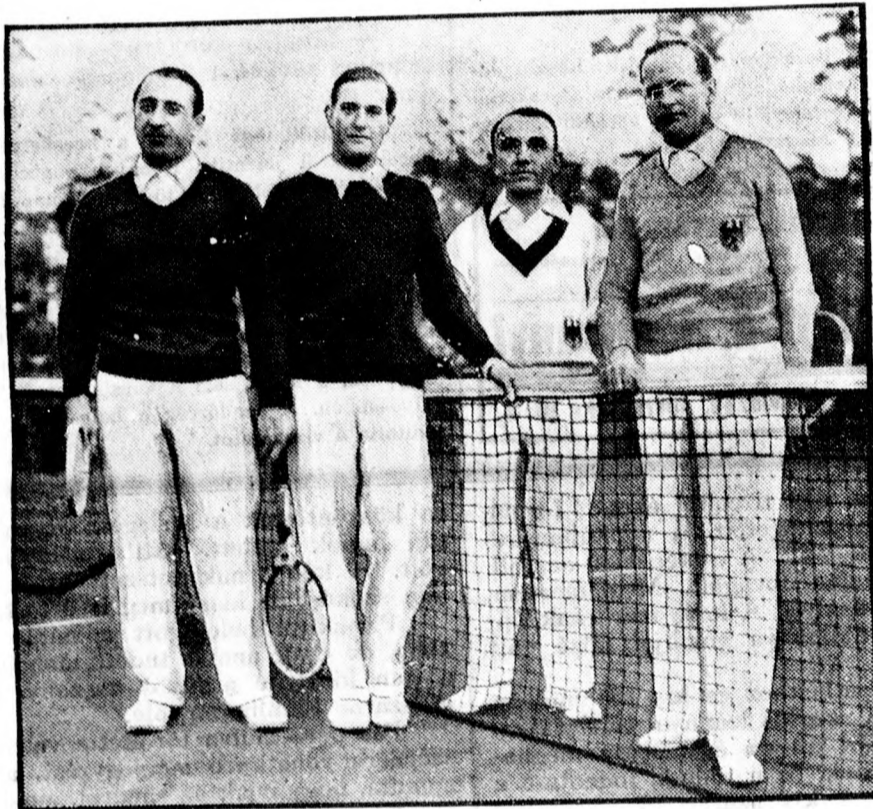
PRÁGA—NOVISZÁD válogatott ping-pong mérkőzés a Szlobodában

Szombaton, április 30-án nagyszabású nemzetközi sportesemény lesz Noviszádon. Jugoszláviai körutja során Prága asztali teniszcsapata látogat el Noviszádra, hogy összemérje erejét Noviszád válogatott együttesével. A rendkívül érdekesnek ígérkező mérkőzést a Szloboda nagytermében rendezik este 8 órai kezdettel.

A csehszlovák asztali teniszsport világviszonylatban is az elsők közé számít, hiszen az idén megtartott pingpong világbajnokság csapatversenyét a

csehszlovákok nyerték. A Noviszádra ellátogató, csehszlovák csapat tehát a világbajnok együttest reprezentálja. Itt lesz többek között Lauterbach, aki a világbajnok Barnát kétszer is legyőzte, azonkívül a világbajnok csehszlovák együttes második játékosa, Kolár.

A nagyszabásúnak ígérkező mérkőzésre jegyek elővételben a noviszádi Park hotelban kaphatók az angol—jugoszláv klubnál, ahol a vidékről is elfogadnak előjegyzéseket.



Németország erősen készülődik a Dawis Cup mérkőzésekre. Berlinben mérkőznek most a legjobb német teniszesezők, akik közül kiválogatják azt a csapatot, amely a Dawis Cup mérkőzések során játszik. Balról-jobbra: Prenn, von Cramm, Nourney és Kuhlmann, akik a válogató verseny legjobbjai.

Apatin:

TRI ZVEZDE—Sztaribecseji GRADJANSZKI 5:0 (2:0)

Barátságos mérkőzés. Bíró: Mangh (Szubotica)

A Tri Zvezde dominálta mind a két félidőt. A 10. percben egymásután két korner Becse ellen, a második kornert Czieger kapásból védhetetlenül hálóbá lövi (1:0). A kezdés után Konrád szöktetőd Skodát, ez tisztára játssza Zimmermann, a gyors szélső lefut és a tizenhatos sarkából élesen az ellenkező sarokba lövi a labdát (2:0). A becsei kapus szenzációs formában védi a leglehetősebb helyzetekből a lövéseket.

A második félidőben Becse öt percig igen veszélyesen támad, Kovácsnak alkalma nyílik többször bemutatni jó képességeit, de nemsokára felülkerekedik az apatini csatársor és három kornert erőszakol ki, ezek azonban eredménytelenül maradnak, mert most a becsei közvetlen védelem elkeseredetten védi a kaput. A 15. percben azonban már nincs mentség. Zimmermann beadását Czieger kapásból a hálóbá lövi 3:0. Ujból Zimmermann—a labda utja és 4:0. A becsei kapus gyönyörűen dolgozik, a közönség nyiltszíni tapsod ad neki, de a mérkőzés vége felé Masz, Braun, Zimmermann, Skoda, Czieger a labda utja és a fiatal apatini center belövi az ötödik gölt. Mangh jól vezette a mérkőzést.

Bacsatopola: FAKO—JAK kombinált 4:1 (2:1). Barátságos. Bíró: Szegedinszki. Elejétől végig heves iramu játék, amelyet a szubotica csapat megérdemelten nyert meg. A FAKO ellen kiállított topolai csapatban csak három elsőcsapatbeli játékos játszott, a többi tartalék, akik amíg bírták az iramot egyenlő ellenfelek voltak, de a második félidőben kifulladás és a FAKO csapata csak egy kapura játszott. Szegedinszki bírónak így könnyű dolga volt.

Sztaramoravica: Krivaja—Topolai JAK komb. 5:2 (2:1). A második topolai kombinált csapatnak sem volt nagyobb szerencséje.

Csantavir: Csantaviri AK—Sztarakanizsai Granicsár 1:0 (1:0). Kezdekor mindjárt támad a hazai csapat és Zajo lapos labdáját Tóth az első percben védhetetlenül a kapu felső sarkába lötte. Az első félidő hátralevő része élvezetes mezőnyjátékkal telt el. A második félidőben a hazai csapatnak segít a szél és a vendégeket egészen a kapuig szorítják vissza, de a kapus minden esetben tisztáz. Mintegy száz néző előtt Neverkda bíró az erős mérkőzést biztosan vezette.

Bácspetrovszelő: Napredak—Adai Plava Zvezda 3:0 (1:0). Bár mindenki Zvezda-győzelmet jósolt, az első gölt mégis a Napredak adta a 42. percben Mitrovics Koszta révén. A második félidőben a Tri Zvezde teljes erővel törekedett az egyenlítésre, mégis a lelkesen játszó Napredakból a 10. percben Becker és a 21. percben Varga rugtak még egy-egy gölt.

Sztaribecsej: Bácskogradistei AK—Jadran 2:0 (0:0). Másodosztályu bajnoki. Bíró: Molnár. Kis-számu közönség előtt találkozott a két csapat. A BAK csapatára nem lehetett ráismerni multkori játéka után, oly gyönyörű játékokat produkált a csapat minden tagja, különösen Rajsli játszott kitűnően. A Jadran csak az első félidőben volt jó, a második félidőben a csapat teljesen visszaesett. A Jadranban csak Pap és Bata voltak jők. A gólokat Popovics és Hegedüs rugták. Molnár jól bíraskodott.

Sztaribecsej: Gradjanszki I. b.—Jadran I. b. 3:0 (1:0). Bíró: Pollák.

A bácskogradistei Jugoszlávia SK megalakulása után vasárnap játszott először a csurugi Hajduk-ka mérte össze erejét, barátságos mérkőzés keretében. A mérkőzés 3:0-ás félidő után 4:1 eredménnyel végződött a Hajduk javára. A Jugoszlávia gólját Klejcs lötte.

Bezdáni Sport Club—Szombori Zsak 2:1 (2:0). Bajnoki. Az utolsóelőtti helyért folytatott küzdelemben a lelkesebben játszó bezdáni vendégs csapat szerezte meg a győzelmet. A meglehetősen nyilvános mérkőzésen — melyet kis-számu közönség nézett csak végig — mindössze a bezdáni csapat center-halfja mutatott tetszetős játékokat.

Feketics: Feketics—Szekics 2:1 (2:0). II. oszt. bajnoki. Bíró: Perics. Rekordközönség előtt mérte össze erejét a két rivális. A készülődés és az izgatottság már egy héttel megelőzte a derbit. Különlegesen egyik fél sem mutatott. Az első félidőben Szekics frontján folyt a küzdelem. Feketics a 12. percben megszerzi a vezetőgölt, majd a 29. percben Hoffmann a második gölt küldi a hálóbá. Félidő után erősebb a játék, Szekics nekilendül, küzd a becsületgöltért, melyet a 26. percben el is ér. Továbbra is támad Szekics, azonban az Ács—Kollár hátvédpár minden kombinációt megsemmisít. A két hátvéd volt a mezőny legjobb embere. A csatársor teljesen gölképtelen. Szekics legjobb embere Rossz és Kilez voltak. A bíró objektíven vezette a mérkőzést.

Bukin: Bukini SC—Omladina FC komb. (Bács) 1:1 (1:0). Bíró: Schumacher. A nagy vihar hátrányosan befolyásolta a mérkőzést, az eredmény nem felel meg az erőviszonyoknak.

„Napredak“ sportklub Bácskopetrovszelőn. Két heti szervező munka után szombaton Dzsendsics Szimo községi főjegyző elnöklése mellett Napredak címmel futballklub alakult Bácskopetrovszelőn. Az alakuló közgyűlésen az alapszabályok elfogadása után megválasztották a vezetőséget.

Kulai sporthírek. Az ujonnan megalakult Lawn Tennis Klub, melynek számos neves versenyzője van, az országos bajnokságért, sorsolás szerint az első fordulót Pancsevó ellen játsza. A kulai teniszklub trénernek a világhírű Jan Kozeluhot akarja szerződtetni, aki hetenként kétszer Kulára jönne, hogy a kulai teniszesezőket technikailag kiképezze. — A kulai Rádnicski saját pályáján a turijai Rádnicskival bonyolította le esedékes másodosztályu bajnoki mérkőzését. Általános meglepetésre a mindenképpen jobban és szebben játszó kulai Rádnicski 1:0 arányban vereséget szenvedett a turijai csapattól. A kulai Hajduk 8 tartalékkal a crvenkai Sport vendége volt, ahol szintén a másodosztályu bajnoki pontokért folyt a küzdelem. A crvenkai csapat reális küzdelem árán 4:1-re verte a Hajdukot.

Molnár Gyuri, a régi MTK volt híres válogatottja a zagrebi Gradjanszki tárgyal tréneri szerződés céljából, mivel a jelenlegi trénernek, a bécsi Haftnak a szerződése május elsejével lejár.

Fegyelmek Zagrebban a renitens játékosokat. A zagrebi alszövetség fegyelmi bizottsága szigorú büntetésekkel igyekszik a durva játékmódot leküzdíteni. A legutóbbi ülésen Rajkovics, a Gradjanszki válogatott hátvédje durva játék címén két hetet kapott, míg klubtársa Gumhalter egy hónapot. — Martinovics, aki Premrl helyén játszott mostanában a Konkordiában, életveszélyes belemenéséért szintén hat hónapos pihenést élvezhet.

— Egy becskerekű származású párisi egyetemi hallgató sportsikere. A külföldi lapok most nagy cikkekben számolnak be Urbán Endrének, néhai Urbán Vilmos becskerekű kereskedő fiának nagy sportsikereiről. Urbán Endre jelenleg párisi egyetemi hallgató, aki nemrég nyerte meg a francia egyetemi törvívó bajnokság első díját, most pedig a párisi nemzetközi törvívóversenyben nyerte el a bajnoki címet. Urbán Endre nagy sportsikerei becskerekű sportkörökben őszinte örömet keltettek.

A „Ferencváros” Szuboticán?

A magyar bajnokcsapat hétfőn a Zsakkal játszik

A szuboticei Zsak, amely az utóbbi időkben nemcsak a legszebb, de a legjobb és legeredményesebb futballt játsza Szuboticán, — ha a tárgyalások sikerre vezetnek, — hétfőn, pravoszláv husvét másnapján Európa egyik legjobb csapatával a Ferencvárossal méri össze erejét. A szuboticei Zsak vezetőségének már régi terve, hogy pravoszláv husvételre egy jobb külföldi csapatot költ le és ez a terv valósul meg, amikor a formája teljében levő Ferencvárost sikerült megnyerni mérkőzésre. A két egyesület vezetőségének tárgyalásai már a befejezéshez közelednek és így lehetséges, hogy a szuboticei közönség hétfőn a világhírű csapat játékában gyönyörködhet.

A Zsak esélyei ezen a mérkőzésen minden esetre minimálisak, ami azonban nem jelenti azt, hogy a pompás formában levő magyar profibajnok-

nak a Zsak nem lesz ellenfele, mert a szuboticei Vasutasok is most érték el formájuk csúcspontját és hétfőn megerősítve állanak ki. Mint értesülünk, a szuboticei csapat a következő felállítással játszik nagyhirű ellenfelével: Hanák — Beleszlin, Kenyeres, — Mijatovics, Budanovics, Zvekán — Lutz, Kikies, Kunok, (Balázs), Barna, Siflis.

Amennyiben a Ferencváros szuboticei szereplése elé nem gördülnek elvárhatatlan akadályok, úgy a közönség régen nem élvezett, szép és érdekes mérkőzésnek lehet a tanuja. A mérkőzés iránt nemcsak Szuboticán, hanem az egész Dunabánságban nagy érdeklődés nyilvánul meg és a Zsak agilis és érdemes vezetősége jól számít, hogy a profikat a tavaszi szezon elején, a legpompásabb futballidőben látja vendégül.

Elmarad a Jugoszlávia — Portugália válogatott mérkőzés

Madridból jelentik: A lissaboni zavargások miatt a kormány betiltott minden nyilvános felvonulást és sporteseményt. Ezért elmarad a jugoszláv — portugál válogatott mérkőzés is. A jugoszláv válogatott már el is indult Spanyolországból hazafelé.

A Szand megóvja a SzAK ellen elvesztett mérkőzését, mert a szentai csapatban Kovács nevű játékos állítólag igazolatlanul játszott.

Négy nemzet válogatott boxmérkőzése Berlinben. Szombaton kezdődik Berlinben a négy ország közötti válogatott ökölvívőverseny. A versenyen Olaszország, Dánia, Magyarország és Németország válogatott boxolói vesznek részt. Az olasz csapat a verseny után Budapestre utazik, ahol május 5-én mérkőzik a magyar válogatottal együttessel.

A bácsi Omladina FC szombat este tartotta meg mérsékelt érdeklődés mellett évi rendes közgyűlését. A titkári jelentés beszámolt az összes szakosztályok működéséről, amelyek közül kiemelkedik a futballszakosztály sikere, amely a múlt évben 23 mérkőzés közül 14-et megnyert, három eldöntetlenül abszolválta és hatot elvesztett összesen 60:37 góllal. A korcsolyaszakosztály jelentése szerint az elmúlt télen 66 napon lehetett korcsolyázni. Az új tisztikar a következő: Elnök dr. Mamuzsich József, alelnökök: dr. Stefán János és Weiss Sándor, főtitkár Kobetics János, titkár Topalics János.

126.000 silling volt a vasárnapi osztrák — magyar mérkőzés bevétele. A vasárnap Bécsben lejátszott osztrák — magyar válogatott mérkőzés bruttó bevétele 126.000 silling volt. Ebből az adók és költségek levonása után az osztrák szövetségnek 75.000 silling tiszta haszna maradt.

Rádió műsor:

Szerda, április 27

Beograd. 9.55: Műsorbemondás, utána népszerű óra. 10.45: Gramofon. 12.05: A rádiózenekar hangversenye Schubert: Alphonso és Estrella, nyitány; Gounod: Himnusz Szt. Ceciliához; Dvorak: Legendé; Wieuxtemps: Réverie; Schubert: Befejezett len szimfonia h-moll; Frank: Panis angelicus; Frank: Danse lente. 13.30: Hírek. 18: Gramofon. 17: Népdalok. 18.25: Műsorbemondás utána: tornaóra. 19: Német nyelvlecke. 19.30: Szokolelóadás. 20: Valjani Eugenia énekesnő hangversenye. 20.30: Sztojánovics Petár (hegedű) és Mandrino Nikola (cselló) hangversenye 22: Hírek. 22.20: Gramofon.

Budapest. 9.15: Az 1. honvédegyalgezer zenekarának hangversenye. 12.05: Horváth Dundus és cigányzenekarának zenéje. 3.30: Morse-tanfolyam. 4: Gramofonhangverseny. 5.30: Gyermekmentés. Révész Béla előadása. 6: Az Ostende-kávéház szalon-

és jazz-zenekarának zenéje Száthó Gyula ének-számaival. 7: Régi vásárok Pest-Buc in mint a Nemzetközi árumintavásárok ősei. Dr. Jeszenszky Sándor előadása. 7.30: Magyar nótaköltő katonák. Dr. Szilágyi Imre előadása. Közreműködnek: K. Antal Erzsébet, FCsóká Béla, Revere Gyula és Járóka CFeri cigányzenekarával. 8.45: Időjelzés, hírek. 9: A zeneművészet klasszikusai. Az Operaház tagjainak alakult zenekar hangversenye. Vezényel dr. Dohnányi Ernő. Közreműködik: Heimlich Lajos (zongora). 10.30: Időjárásjelentés. Majd: Rigó Jancsi és cigányzenekarának zenéje az Emke-kávéházból.

Bécs. 11.30: Cerda-zenekar. 1.10: Bécsi filharmonikusok gramofonon. 4.45: Hangverseny. 6: A bécsi ünnepi hét nemzetközi hegedű- és dalversenye. 7.30: Marek — Weber-zenekar. 9.10: Vigjárték. 10: Gaudriot-jazz Rejsfeld Berta énekével.

Prága. 4.30: Wolf Hugó dalokat énekel Matys Svencen énekesnő. 7.20: Dvorzsák: Jakobinusok című operája.



Leszerelik a legnagyobb amerikai léghajót. A „Los Angeles” amerikai léghajó a „Dakota” hadihajó kikötőtornyához erősítetten. A „Los Angeles”, a volt Z. R. 3 már nem sokáig teljesít szolgálatot, mert a washingtoni parlament határozata szerint leszerelik.



A jelenlegi devizarezsimet májusra is meghosszabbítják. A Trgovinszki Glasznik legújabb száma írja: A narodna banka szükségletekre, az esetleges kompenzációk mellett naponta 100.000 dinár értékű devizát ad és a jogosított bankok megbízói szükségletét ebből az alaphól fedezik. Habár a mostani devizarezsimet csak április végéig hozták, valószínű, hogy azt májusra is meghosszabbítják, mivel a viszonyok még egyáltalában nem változtak meg.

A noviszádi iparosok figyelmébe. Mindazok a noviszádi iparosok, akik a beográdi iparosbank részvényesei és akik részvényeiket a bank közgyűlésével kapcsolatban letétbe helyezték, részvényeiket a noviszádi ipartestületnél visszakaphatják. A bank részvényenként 11 dinár osztalékot is kifizet részvényeseinek.

A kulai kereskedőegyesület közgyűlését május 1-ére halasztották. A kulai kereskedők egyesületének vasárnapra hirdetett közgyűlését közbejött akadályok miatt május 1-ére halasztották. Az egyesület kéri tagjait, hogy a gyűlésen lehetőleg teljes számban jelenjenek meg.

A csantaviri ipartestület közgyűlése, a külön ipartestület mellett foglalt állást. A csantaviri ipartestület vasárnap tartotta meg közgyűlését. A közgyűlésen Varga Mihály elnök ismertette az ipartestület nehéz helyzetét és kérte a jelenlevőket, döntsek el, hogy csatlakoznak-e a bácsopolai ipartestülethez, vagy pedig a külön testület mellett foglalnak állást. A jelenlevők egyhangulag a külön ipartestület mellett szavaztak. Szóba került az ipartestület székházának felépítése, amelyre az egyesületnek 35.000 dinár készpénz áll rendelkezésére. Dr. Cingraf János egészségügyi előadása után a közgyűlés véget ért.

Elhalasztották a csantaviri baromfinemesítő egyesület közgyűlését. A csantaviri baromfinemesítő egyesület április 24-ére hirdetett közgyűlését bizonytalan időre elhalasztották.

Szentán is megalakul a kereskedők és gyárosok kötelező egyesülete. Szentáról jelentik: Az új ipartörvény rendelkezése értelmében a kereskedők és gyárosok egyesülete vasárnap délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlést tartott, dr. Zagoricza Ivan elnökletével. A közgyűlés egyetlen tárgya, a kötelező egyesületté való átalakulás kimondása volt. A közgyűlés a likvidálásra vonatkozó indítványt egyhangulag elfogadta és a vezetőséget bizta meg, hogy az új egyesület megalakításáig, a likvidációs munkákat végezze. Határozatban kimondták, hogy az egyesület vagyona az új egyesület tulajdonába megy át, s az új egyesület megalakításáig a vezetéssel a jelenlegi elnökséget bízták meg. A künnlevőségek behajtásával is a jelenlegi vezetőséget bízták meg.

Nyugalombavonult Csebulár Alfréd, a német vajdasági és szlovák szövetségek megszervezője. A jugoszláv szövetségek élet teréről egy rendkívül érdekes és agilis egyéniség vonult vissza, Csebulár Alfréd, aki egyike a szövetségek élet legkitünőbb szakembereinek és aki a Vajdaságban a német és szlovák szövetségeket létrehozta. Csebulár 1876-ban Görzben született és 1907-ig aktív tiszt volt. Ezután kezdett a szövetségi élettel foglalkozni, amelynek egyik legkitünőbb ismerője lett. A háború után Beogradba ment, ahol a szövetségek főszövetségében a mezőgazdasági szövetségek felügyeletét bízták rá. 1924-ben lépett át a német mezőgazdasági szövetségek szolgálatába, mikor is az Agraria kötelékébe lépett. 1927-ben a lakosság szlovák része körében szervezte meg a szövetségeket. A falvakban folytatott többévi szakadatlan munka aláásta egészségét, s ennek következtében vonult a napokban nyugalomba.



Kedd-től-péntekig Április 26-29

Kisérőműsor: **AZ ÓCEÁN TÖRPÉI**

A szezon leghíresebb filmje:

„A SZENT LÁNG”

(Die heilige Flamme)

Sommerstet Maugham híres színdarabja után.

Főszerepben Gustav Fröhlich, Dita Parlo, Hans Heinrich von Twardowski és Vladimir Sokoloff

Béniadások kezdete 4. 1/7 és 161 9 órákor
Belvára: 6, 8, 10 és 12, páholy 14 dinár**ELADÓ**

Egy kétkerekű KÉZI TALIGA eladó. Cím a kiadóban. 1525

SPORTAUTO, 6 üléses, kifogástalan állapotban olcsón eladó. Schmedt, Noviszád, Gajeva 3. 1528

Teljesen új írógép „Erika” portable utazós árban eladó. Megtekinthető Lipkovic féle trafikban. 1553

Házam Sztáribecsejen a zsidó templommal szemben (V. Putnik u. 23) sürgősen eladó. 1585

Épületajtók és ablakok, keveset használtak, olcsón eladók. Noviszád, Beograd-szka u. 13. 1557

FOGLALKOZÁS

Felső női ruhák és fehérneműek varrását vállal-nám házaknál napi 25—dinárért. Požani Jánosné Noviszád, Batorijeva u. 11. sz. 1572

Két kisebb üzletnek és egy nagy étterem, sörcsarnok vagy más nagyobb üzletnek igen alkalmas helyiség azonnal

kiadó

a Novosadska Trgovačka Omladina palotájában Kraljica Marija bulvár 7. Bővebbet ugyanott a harmadik emeleten vagy a Raletica Milos cégnél. 1573

Jugosl. képviselet:
Brockman dionovi Subotica.
Noviszád: Moko i drug, Jevrej-ska u. 15. Senta: Horvath amer. gyorstalpaló. Sombor: Karlo Spreitzer. Apatin: Baszler Martin.**APRÓ-
HIRDETÉSEK**

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár. Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Allást keresők 50% kedvezményben részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alap-ára: hasáb-milliméterenként 0:80 dinár, a lap szövegrészében 2:50 dinár, a napi hírek között 3— dinár

Telefonon csak kivételes esetben ves-zünk fel hirdetőket.

Jelígés leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk vá-laszbélyeget mellékel.

Vidéki kisebb hirdetői megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes be-küldését akár készpénzben, akár posta-bélyegeken.

Reklamációkat csak értelemzavaró saj-tóhibák esetén fogadunk el.

Hirdetőket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb szá-mainkba a közlés előtti napon esti 6 óráig veszünk fel.

Henger furásokat hely-szinen is végzek felelős-séggel, hegeszték motor-fejeket, készítek új fűz-szekrényeket lokomobil és stabil kazánokhoz. Berényi Miklós gépműhelye, Csantavir. 1372

IRÓGÉPJAVÍTÁST és karbantartást Szubotcán és a környékén szakszerűen és legolcsóbban végzi Dudás Pál, Szubotica, Je-lasicseva 9. 509

KIADÓ

Központban butorozott szoba minden komforttal, telefon használattal kiadó. Cím a kiadóban. 1546

Különálló házban két-szobás lakás kerttel együtt kiadó az Adamovic telep III. 1. Érdeklődni Kralja Aleksandra 11 1547

Kétszobás lakás konyhá-val földszinten, Irodának is alkalmas kiadó. Bővebbet Kralja Aleksandra 11. 1548

Elegánsan BUTOROZOTT szoba külön fűdőszobával május 1-re kiadó. Cím a kiadóban. 1586

KERESLET

TÜZŐNŐ felvétetik azon-nalra. Erdős cipész, Novi-szád, Futoska 37. 1589

Szubotcán rikkancokat jó díjazással felvesz a Reggeli Ujság kiadóhivata-ta, Aleksandrova ul. 7. I. emelet, Conen palota.

KÖLÖNFELE

AFUZ—ALI Európa leg-kezdveltebb szőlőfaja kap-ható Milics Jovannál, No-viszád, Grckaskolszka ul. 5. 1384

LIFKA TON KINO

A sablonos operetteket magasan túlszárnyalja érték-ben és tartalomban az UFA látványos nagy filmje:

Szahara határán

Négy élelmes újságíró bravuros kalandja. Tunis, Tripolis, Benghasi, Leptis és El De-jezben. Itt dacol az elemekkel Kleopátra királynő által 2000 év előtt felépített paloták és vízvezetékek romjai. Matmati a vi-lág legnagyobb kazamatái, ahol még most is legalább 5000 ember él.

Ezenkívül 2 felvonásos Metro burleszk

• Aréna-Ton-Mozi-Szombor •

Április 27—28—30 és május 1

Szerda—csütörtök—szombat—vasárnap

Megérkezett az elmúlt hétre várt műsorunk:

„M”

Fritz Lang rendezésében, a Düsseldorf-i rém-gyilkosságai és izgalmas elfogatása.

Főszereplők:

Peter Lorre, Ellen Wildmann, Teodor Loos

6 éven aluli gyermekeknek tiltva.

Bubanj Rada

fűszer és csemege üzlete volt és marad a

legjobb!

Noviszád, Njegoseva 19

Fűszert

legjobban és legolcsóbban

Gausz Viktor-nál

vasárolhat (Noviszád, Hal-tér)

**Nagy üzlethelyiség
és raktár kiadó**

Gausz János, Noviszád, Fufaki ut 68.

Női kézimunkák

kész diszszembkendők, monogram, aszu-rozás, aplikálás. Előnyomda, kézi- és géphímzés, plüssé gombáthuzás, csipke, pamut és mindennemű kézimunkakellékek olcsó árban

NAGYFEJEŐ

KÉZIMUNKAÜZLETÉBEN
NOVISAD, KRALJICA MARIJA UT 2.

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR

A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC

+ MŰLÁBAK +

műkarok és gyógyfűzők, betegtolókoscsik Schönbrunnál, Szubotica, Karadzicsseva 14. 085



Ön ugyanilyen elégedett lesz, mert a

GYERMEKSZAPPAN

megóvja úgy a gyermek, mint a hölgyek érzékeny, gyöngéd bőrét.

MERIMA